

2015

حكومة عجمان

Government Of Ajman

المجلس التنفيذي

Executive Council

النشرة الفصلية لإمارة عجمان

Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman

الربع الأول — 1st quarter



النشرة الفصلية لإمارة عجمان الربع الأول 2015

Quarterly Bulletin of the Emirate of
Ajman

First quarter 2015

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



The Team work

فريق العمل

General supervision

الإشراف العام

Eng. Saeed Matrooshi

م. سعيد المطروشي

Technical Supervision

الإشراف الفني

Dr. Yasmin Judi

د. ياسمين جودي

Preparation

الإعداد

Nahla Al Zaabi

نهله الزعابي

The audit team

فريق التدقيق

Wafa Al Allili

وفاء العليلي

Mayes Riad

ميس رياض

Heba Husam

هبة حسام

Design

التصميم

Hossam Abdulkader

حسام عبدالقادر





صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي
عضو المجلس الأعلى - حاكم إمارة عجمان

**His Highness Sheikh Humaid Bin Rashid Al Nuaimi
Member of Supreme Council & Ruler of Ajman**



سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي
ولي عهد إمارة عجمان ورئيس المجلس التنفيذي
His Highness Sheikh Ammar Bin Humaid Al Nuaimi
Crown Prince and Head of Ajman Executive Council

Our Vision

Building an inclusive, accurate and integrated statistical system that works to support the development process in the Emirate of Ajman.

رؤيتنا

بناء نظام إحصائي شامل، دقيق و متكامل يعمل على دعم المسيرة التنموية في إمارة عجمان .

Our Goal

Set needed plans and programs to meet the statistical requirements for supporting economic , social development and various areas of scientific research. The Administration aim is providing statistical consulting services for the development of information and statistical measurement instruments used in different statistical areas. The Administration will contribute also effectively in decision-making and bridging the needs of researchers and investors of information and statistical data.

هدفنا

وضع الخطط والبرامج اللازمة لتلبية الاحتياجات الإحصائية لخدمة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ومجالات البحث العلمي . كما تهدف الإدارة إلى تقديم الاستشارات الإحصائية ووضع الخطط العامة لتطوير المعلومات وأدوات القياس الإحصائية المستخدمة في المجال الإحصائي . كذلك ستعمل الإدارة على المساهمة بفعالية في اتخاذ القرار وتوفير احتياجات الباحثين والمستثمرين من المعلومات والبيانات الإحصائية .

Our Values

Investigate the credibility and transparency of what is published by the Department of statistics and research with the cooperation of the rest of U.A.E. statistics centres. In addition to ensure the neutrality and independence of the information, without forgetting the continuous communication with the needs of data users.

قيمنا

تحري المصداقية والشفافية في كل ما تنشره إدارة الإحصاء والبحوث والعمل على التعاون مع بقية المراكز الإحصائية في دولة الإمارات العربية المتحدة . بالإضافة إلى ضمان حيادية واستقلالية المعلومات ، من دون إغفال التواصل المستمر مع احتياجات مستخدمي البيانات .

Contents

المحتويات

Chapter	رقم الصفحة Page No.	رقم الفصل Chapter No.	الفصل
Vital Statistics	9	1	الإحصاءات الحيوية
Economics and Business	15	2	الاقتصاد والأعمال
Internal Trade	20	3	التجارة الداخلية
External Trade	28	4	التجارة الخارجية
Building & Construction	32	5	البناء والتشييد
Health Sector	48	6	قطاع الصحة
Education	61	7	التعليم
Electricity and water	70	8	الكهرباء والماء
Safety and Security	75	9	الأمن والسلامة
Tourism	89	10	السياحة
Social Welfare	95	11	المساعدات الاجتماعية
Prices	100	12	الأسعار



الفصل الأول الإحصاءات الحيوية

CHAPTER ONE Vital Statistics

الإحصاءات الحيوية Vital Statistics

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	11	1	المواليد الأحياء حسب الجنس والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	12	2	الوفيات في إمارة عجمان حسب الجنس والجنسية خلال الربع الأول 2013-2015
No. of deaths by age categories in the emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	13	3	عدد الوفيات في إمارة عجمان حسب فئات العمر خلال الربع الأول من عام 2013-2015
Marriage Contracts according to the Nationality of Husband & Wife in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	14	4	عقود الزواج حسب جنسية الزوج والزوجة في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015

المواليد الأحياء حسب الجنس والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the first
quarter of 2013-2015
جدول (1-1) Table

المواليد الأحياء Live Births					الأشهر months	السنوات Years
المجموع Total	غير اماراتي Non- Emirati		اماراتي Emirati			
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		
747	351	340	21	35	يناير January	2015
698	326	330	16	26	فبراير February	
698	327	327	18	26	مارس March	
2,143	1,004	997	55	87	مجموع Total	
696	307	328	27	34	يناير January	2014
594	270	271	24	29	فبراير February	
587	244	295	26	22	مارس March	
1,877	821	894	77	85	مجموع Total	
679	304	332	23	20	يناير January	2013
622	286	283	26	27	فبراير February	
588	264	277	27	20	مارس March	
1,889	854	892	76	67	مجموع Total	

Source: Ajman Medical Zone

المصدر منطقة عجمان الطبية

عدد الوفيات في إمارة عجمان حسب الجنس والجنسية خلال الربع الأول 2015-2013

No. Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015

جدول (2-1)

عدد الوفيات No.Deaths					الأشهر months	السنوات years
المجموع Total	غير اماراتي Non-Emarti		اماراتي Emarti			
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		
44	13	28	-	3	يناير January	2015
28	8	16	2	2	فبراير February	
45	7	32	4	2	مارس March	
117	28	76	6	7	مجموع Total	
41	7	23	2	9	يناير January	2014
40	9	24	4	3	فبراير February	
39	5	24	3	7	مارس March	
120	21	71	9	19	مجموع Total	
46	6	33	4	3	يناير January	2013
30	10	14	2	4	فبراير February	
37	8	23	2	4	مارس March	
113	24	70	8	11	مجموع Total	

Source: Ajman Medical Zone

المصدر منطقة عجمان الطبية

عدد الوفيات في إمارة عجمان حسب فئات العمر خلال الربع الأول من عام 2013-2015

No. of deaths by age categories in the emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (3-1) Table

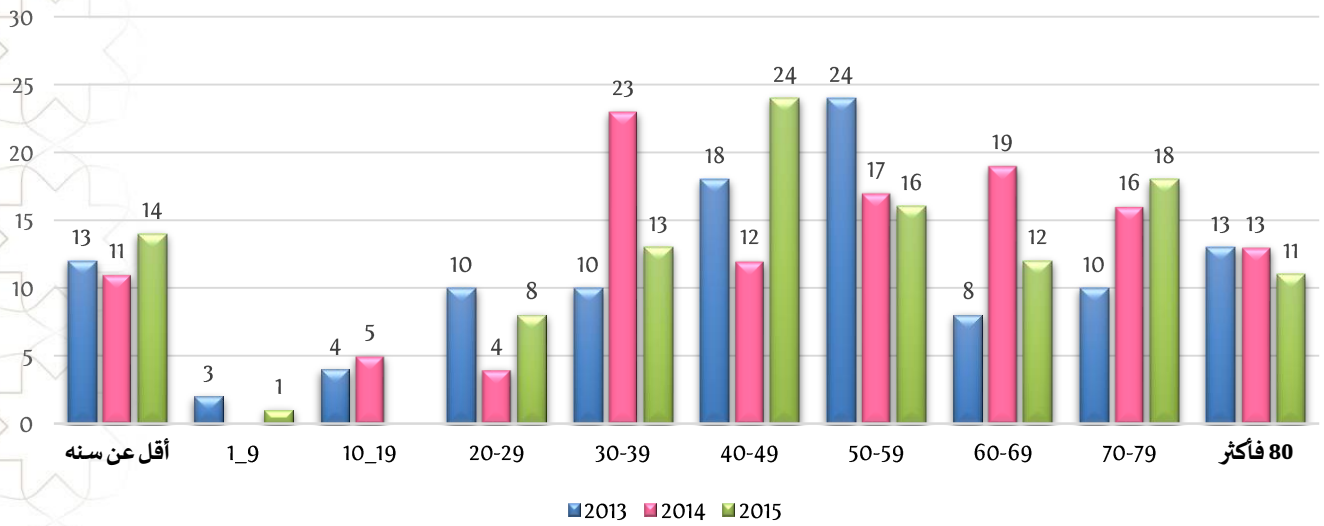
2013				2014				2015				فئات السن Age categories
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	
13	3	2	8	11	3	4	4	14	6	2	6	أقل عن سنه
3	2	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	9-1
4	-	1	3	5	2	1	2	-	-	-	-	19-10
10	3	2	5	4	3	1	-	8	2	4	2	29-20
10	5	2	3	23	6	8	9	13	4	1	8	39-30
18	7	5	6	12	6	4	2	24	11	6	7	49-40
24	6	6	12	17	4	4	9	16	7	1	8	59-50
8	5	2	1	19	5	11	3	12	5	2	5	69-60
10	1	6	3	16	6	3	7	18	5	9	4	79-70
13	5	3	5	13	4	4	5	11	4	3	4	80 فأكثر
113	37	30	46	120	39	40	41	117	45	28	44	المجموع Total

Source: Ajman Medical Zone

المصدر منطقة عجمان الطبية

الوفيات في إمارة عجمان حسب فئات العمر خلال الربع الأول 2013-2015

Deaths in the emirate of Ajman by categories of age in the Firstquarter of 2013-2015



عقود الزواج حسب جنسية الزوج والزوجة في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Marriage Contracts according to the Nationality of Husband & Wife in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (4-1)

المجموع Total	جنسية الزوجة Wife's Nationality		جنسية الزوج Husband's Nationality	الأشهر months	السنوات Years
	غير اماراتية Non-Emirati Female	اماراتية Emirati Female			
35	10	25	اماراتي Emirati	يناير January	2015
40	38	2	غير اماراتي Non-Emirati		
75	48	27	المجموع Total		
43	13	30	اماراتي Emirati	فبراير February	
33	32	1	غير اماراتي Non-Emirati		
76	45	31	المجموع Total		
49	13	36	اماراتي Emirati	مارس March	
39	39	-	غير اماراتي Non-Emirati		
88	52	36	المجموع Total		
239	145	94	المجموع الكلي Total		
60	23	37	اماراتي Emirati	يناير January	2014
44	37	7	غير اماراتي Non-Emirati		
104	60	44	المجموع Total		
55	19	36	اماراتي Emirati	فبراير February	
26	25	1	غير اماراتي Non-Emirati		
81	44	37	المجموع Total		
54	23	31	اماراتي Emirati	مارس March	
28	27	1	غير اماراتي Non-Emirati		
82	50	32	المجموع Total		
267	154	113	المجموع الكلي Total		
45	12	33	اماراتي Emirati	يناير January	2013
24	21	3	غير اماراتي Non-Emirati		
69	33	36	المجموع Total		
40	11	29	اماراتي Emirati	فبراير February	
34	30	4	غير اماراتي Non-Emirati		
74	41	33	المجموع Total		
36	14	22	اماراتي Emirati	مارس March	
37	31	6	غير اماراتي Non-Emirati		
73	45	28	المجموع Total		
216	119	97	المجموع الكلي Total		

Source: Ajman Court

المصدر: محاكم عجمان

الفصل الثاني
الإقتصاد والأعمال

CHAPTER TWO
Economics and Business

الإقتصاد والأعمال

Economics and Business

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Programs & activities provided by Khalifa Fund for Enterprise Development in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	17	1	البرامج والأنشطة التي يقدمها صندوق خليفة لتطوير المشاريع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
No. of projects submitted to Khalifa Fund for Enterprise Development distributed by sectors in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	18	2	عدد المشاريع المقدمة لصندوق خليفة لتطوير المشاريع موزعه حسب القطاعات في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
No. of projects submitted to Khalifa Fund for Enterprise Development distributed according to gender in the Emirate of Ajman - during the First quarter of 2014- 2015	19	3	عدد المشاريع المقدمة لصندوق خليفة لتطوير المشاريع موزعة حسب الجنس في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015

البرامج والأنشطة التي يقدمها صندوق خليفة لتطوير المشاريع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Programs & activities provided by Khalifa Fund for Enterprise Development in the Emirate of Ajman
during the First quarter of 2014-2015

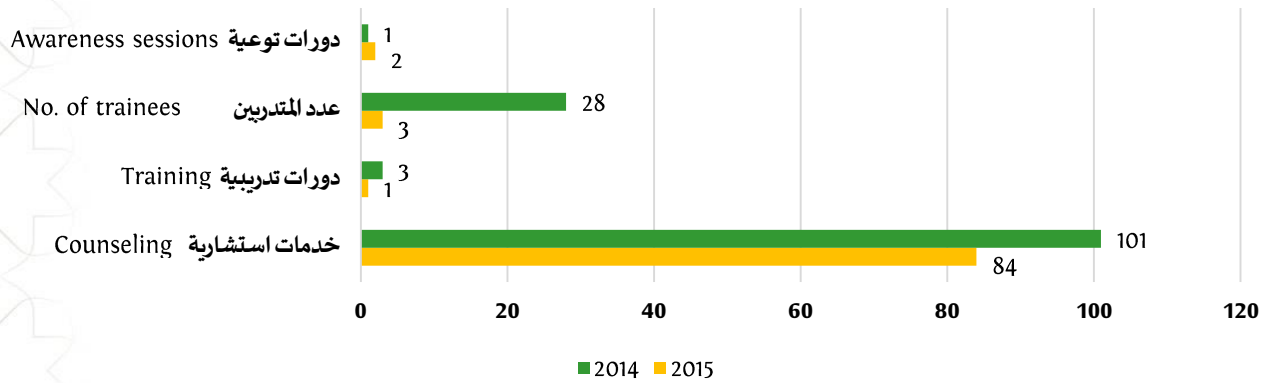
جدول (1-2) Table

2014				2015				السنوات Years
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	البيان Description
101	37	34	30	84	25	34	25	خدمات استشارية Counseling
3	1	1	1	1	-	1	-	دورات تدريبية Training
28	16	5	7	3	-	3	-	عدد المتدربين No. of trainees
1	-	1	-	2	2	-	-	دورات توعية Awareness sessions

Source : Khalifa fund for Enterprise Development

المصدر: صندوق خليفة لتطوير المشاريع

البرامج والأنشطة التي يقدمها صندوق خليفة لتطوير المشاريع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Programs & activities provided by the Khalifa Fund to develop projects in the
Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015



عدد المشاريع المقدمة لصندوق خليفة لتطوير المشاريع موزعه حسب القطاعات في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015

No. of projects submitted to Khalifa Fund for Enterprise Development distributed by sectors in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015

جدول (2-2) Table (2-2)

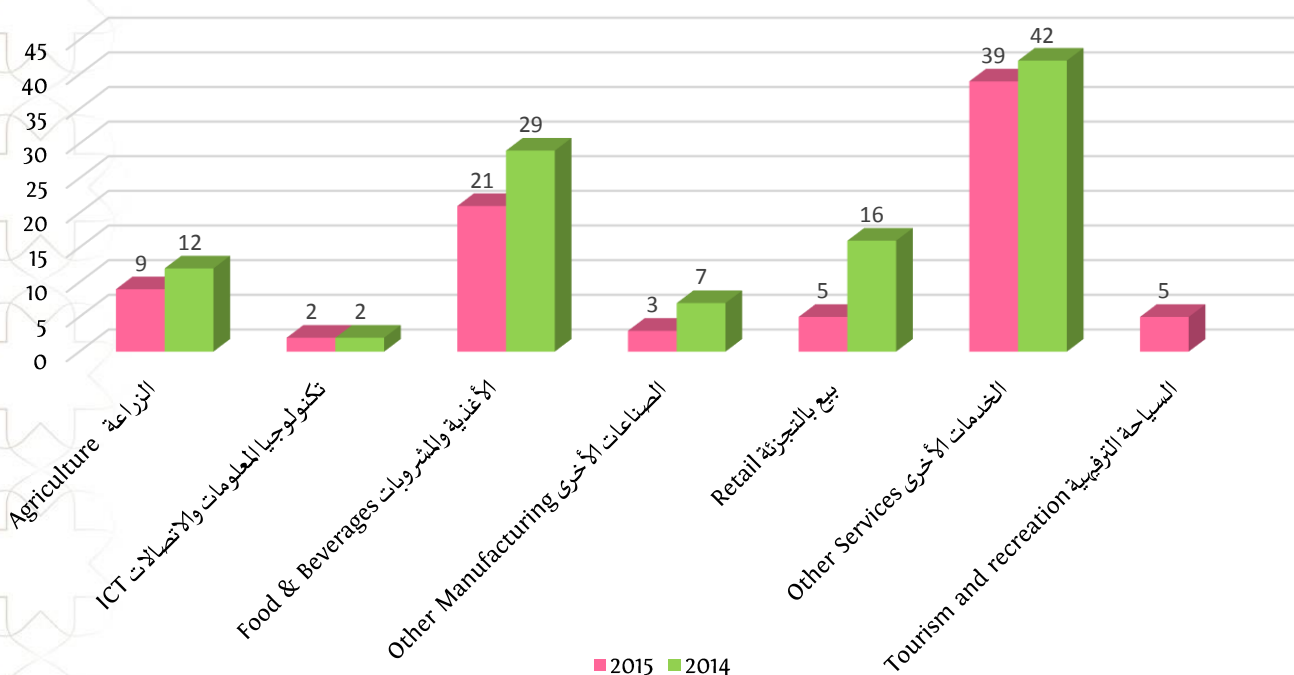
2014				2015				السنوات Years
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	البيان Description
12	6	4	2	9	3	2	4	الزراعة Agriculture
2	1	1	-	2	-	1	1	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ICT
29	9	8	12	21	6	14	1	الأغذية والمشروبات Food & Beverages
7	3	4	-	3	1	2	-	الصناعات الأخرى Other Manufacturing
16	8	4	4	5	2	1	2	بيع بالتجزئة Retail
-	-	-	-	5	5	-	-	السياحة والترفيهية Tourism and recreation
42	15	14	13	39	8	14	17	الخدمات الأخرى Other Services

Source : Khalifa fund for Enterprise Development

المصدر : صندوق خليفة لتطوير المشاريع

المشاريع المقدمة لصندوق خليفة لتطوير المشاريع موزعه حسب القطاعات في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015

Projects submitted to the Khalifa Fund to develop projects distributed by sectors in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015



عدد المشاريع المقدمة لصندوق خليفة لتطوير المشاريع موزعة حسب الجنس في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
No. of projects submitted to Khalifa Fund for Enterprise Development distributed by gender in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015

جدول (3-2) Table

السنوات Years	الجنس Sex	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total
2015	يناير January	14	11	25
	فبراير February	16	18	34
	مارس March	12	13	25
	المجموع Total	42	42	84
2014	يناير January	17	13	30
	فبراير February	26	8	34
	مارس March	25	12	37
	المجموع Total	68	33	101

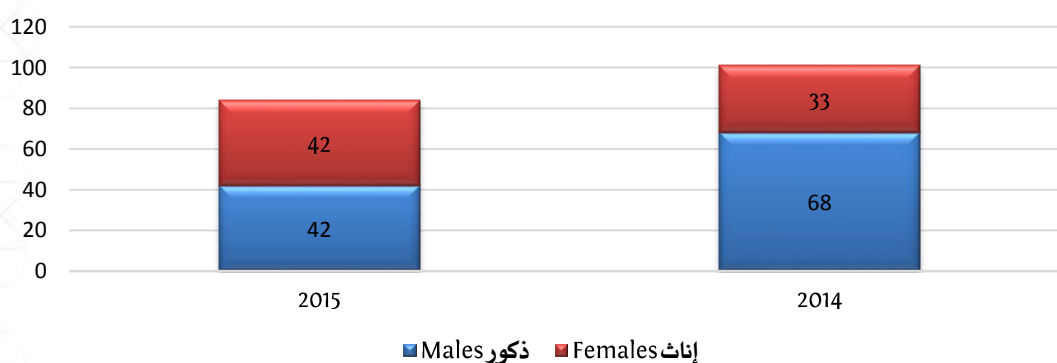
Source : Khalifa fund forEnterprise Development

المصدر: صندوق خليفة لتطوير المشاريع

* هناك عدد من أصحاب المشاريع لديهم أكثر من مشروع

المشاريع المقدمة لصندوق خليفة لتطوير المشاريع موزعة حسب الجنس في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015

Projects submitted to the Khalifa Fund to develop projects broken down by sex in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2014-2015



الفصل الثالث
التجارة الداخلية

CHAPTER THREE
Internal Trade

التجارة الداخلية Internal Trade

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Total No of membership of the Ajman chamber (new and refurbished) by type of license during the First quarter of 2013-2015	22	1	إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Number of Certificates of Origin, in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	23	2	عدد شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Value of Certificates of Origin, in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	24	3	قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Licenses in the emirate of Ajman by the legal entity during the First quarter of 2014-2015	25	4	الرخص في إمارة عجمان حسب الكيان القانوني خلال الربع الأول للأعوام 2014-2015
Renewal transactions in the free zone companies by type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	26	5	معاملات تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
New companies Transactions in the free zone by the type of license in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	27	6	معاملات الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Total membership of Ajman Chamber (new and refurbished) by type of license in the
Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (1-3) Table

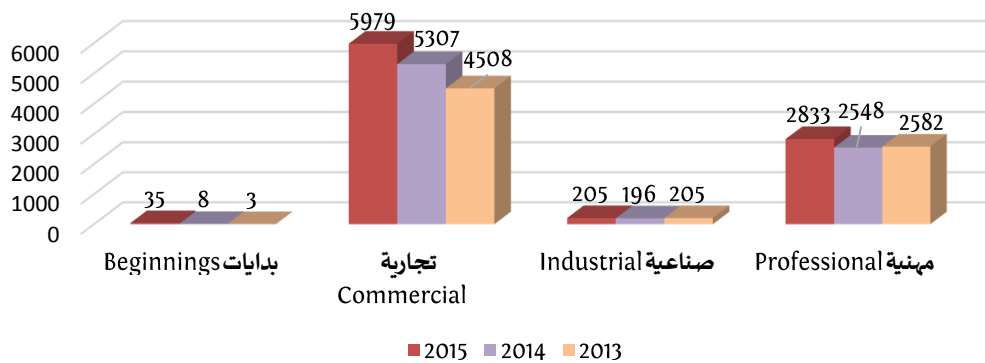
المجموع Total	المهنية Professional	الصناعية Industrial	التجارية Commercial	بدايات Beginnings	نوع الترخيص License Type	السنوات Years
					الأشهر months	
2,656	816	69	1,763	8	يناير January	2015
2,864	901	51	1,893	19	فبراير February	
3,532	1,116	85	2,323	8	مارس March	
9,052	2,833	205	5,979	35	مجموع Total	
2,455	758	56	1,640	1	يناير January	2014
2,636	839	73	1,720	4	فبراير February	
2,968	951	67	1,947	3	مارس March	
8,059	2,548	196	5,307	8	مجموع Total	
2,166	749	59	1,358	-	يناير January	2013
2,375	820	60	1,494	1	فبراير February	
2,757	1,013	86	1,656	2	مارس March	
7,298	2,582	205	4,508	3	مجموع Total	

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013

Total membership of Ajman Chamber (new and refurbished) by type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015



عدد شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
No. of Certificates of Origin, in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

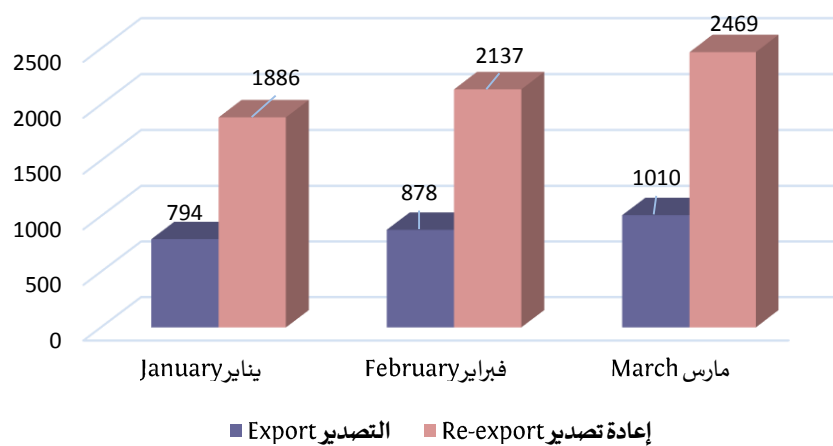
جدول (2-3) Table

2013			2014			2015			السنوات Years
الجملة Total	إعادة تصدير Re-export	التصدير Export	الجملة Total	إعادة تصدير Re-export	التصدير Export	الجملة Total	إعادة تصدير Re-export	التصدير Export	الأسهر Months
2,577	1,855	722	2,612	1,861	751	2,680	1,886	794	يناير January
2,582	1,863	719	2,844	1,990	854	3,015	2,137	878	فبراير February
2,887	2,074	813	2,918	2,137	781	3,479	2,469	1,010	مارس March
8,046	5,792	2,254	8,374	5,988	2,386	9,174	6,492	2,682	مجموع Total

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015
Certificates of Origin, Ajman in the First quarter 2015



قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Value of Certificates of Origin, in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (3-3) Table

المجموع Total	إعادة تصدير Re-export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
320,957,493.73	196,135,704.66	124,821,789.07	يناير January	2015
659,455,168.87	384,565,531.28	274,889,637.59	فبراير February	
481,890,501.75	323,563,998.08	158,326,503.67	مارس March	
1,462,303,164.35	904,265,234.02	558,037,930.33	المجموع Total	
397,673,938	272,302,886	125,371,052	يناير January	2014
378,175,968	311,527,464	66,648,504	فبراير February	
969,898,660	730,372,400	239,526,260	مارس March	
1,745,748,566	1,314,202,750	431,545,816	المجموع Total	
2,711,866,416	2,487,391,720	224,474,696	يناير January	2013
884,136,289	376,181,332	507,954,957	فبراير February	
913,092,300	665,422,066	247,670,234	مارس March	
4,509,095,005	3,528,995,118	980,099,887	المجموع Total	

SourcAjman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

الرخص في إمارة عجمان حسب الكيان القانوني خلال الربع الأول للأعوام 2015-2014
Licenses in the emirate of Ajman by the legal entity during the First quarter of 2014-2015
جدول (4-3) Table

السنوات Years	الأشهر months	الرخص Licenses	شركة تضامن Solidarity	شركة ذات مسؤولية محدودة Limited Liability Company	شركة مساهمة عامة Public company	شركة منطقة حرة Free zone company	فرع لشركة أجنبية Branch of a foreign company	مؤسسة فردية Individual Foundation	وكيل خدمات Service Agent	الإجمالي Total
2015	يناير January	التجارية Commercial	7	387	1	647	4	540	177	1763
		المهنية Professional	6	32	-	78	-	574	126	816
		الصناعية Industrial	1	41	1	11	-	12	3	69
		مجموع Total	14	460	2	736	4	1126	306	2648
	فبراير February	التجارية Commercial	7	422	-	643	4	603	214	1893
		المهنية Professional	9	23	-	80	-	618	171	901
		الصناعية Industrial	-	36	-	5	-	10	-	51
		مجموع Total	16	481	-	728	4	1231	385	2845
	مارس March	التجارية Commercial	5	527	3	815	9	694	270	2323
		المهنية Professional	8	36	-	88	2	781	201	1116
		الصناعية Industrial	-	59	-	11	-	14	1	85
		مجموع Total	13	622	3	914	11	1489	472	3524
2014	يناير January	التجارية Commercial	8	329	3	476	3	605	166	1590
		المهنية Professional	7	24	-	38	2	582	105	758
		الصناعية Industrial	-	41	1	2	1	6	1	52
		مجموع Total	15	394	4	516	6	1,193	272	2400
	فبراير February	التجارية Commercial	7	409	2	461	4	601	198	1682
		المهنية Professional	8	24	-	64	1	589	140	826
		الصناعية Industrial	-	49	-	6	-	10	-	65
		مجموع Total	15	482	2	531	5	1,200	338	2,573
	مارس March	التجارية Commercial	9	450	3	519	5	685	204	1875
		المهنية Professional	6	20	-	70	-	683	150	929
		الصناعية Industrial	-	43	1	9	-	10	-	63
		مجموع Total	15	513	4	598	5	1378	354	2,867

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

معاملات تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Renewal transactions in the free zone companies by type of license in the Emirate of Ajman during the
First quarter of 2013-2015
جدول (5-3) Table

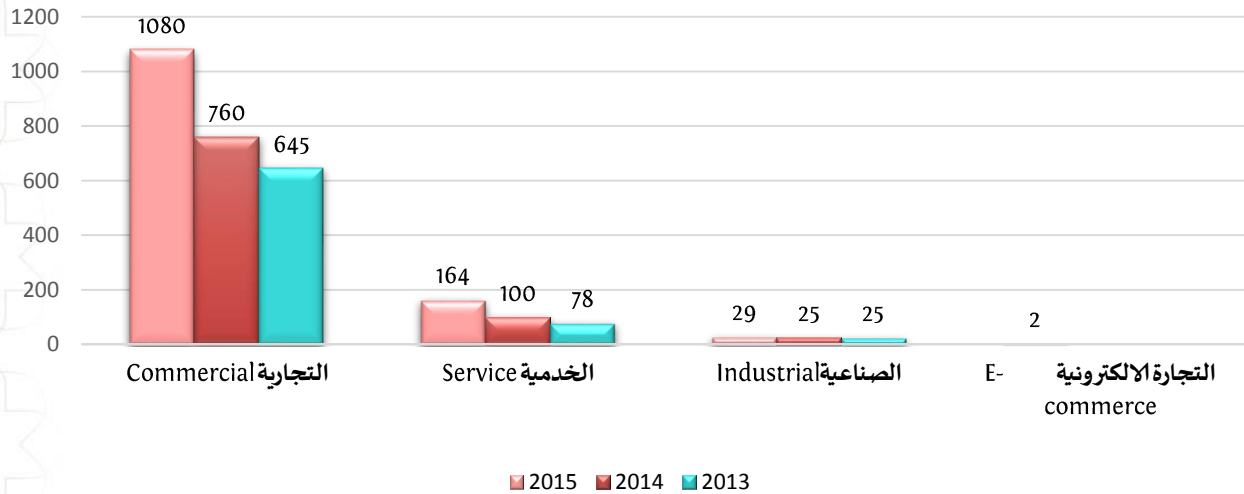
2013			2014			2015				الأشهر Months
الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	التجارة الإلكترونية E-commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	
6	24	204	5	23	240	-	8	57	330	يناير January
9	20	195	5	31	241	-	4	45	315	فبراير February
10	34	246	15	46	279	2	17	62	435	مارس March
25	78	645	25	100	760	2	29	164	1080	المجموع Total

Source: Ajman free Zone Authority

المصدر: سلطة منطقة عجمان الحرة

معاملات تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام
2015-2013

Renewal transactions in the free zone companies by type of license in the Emirate
of Ajman during the First quarter of 2013-2015



معاملات الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
New companies Transactions in the free zone by type of license in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015
جدول (6-3) Tabl

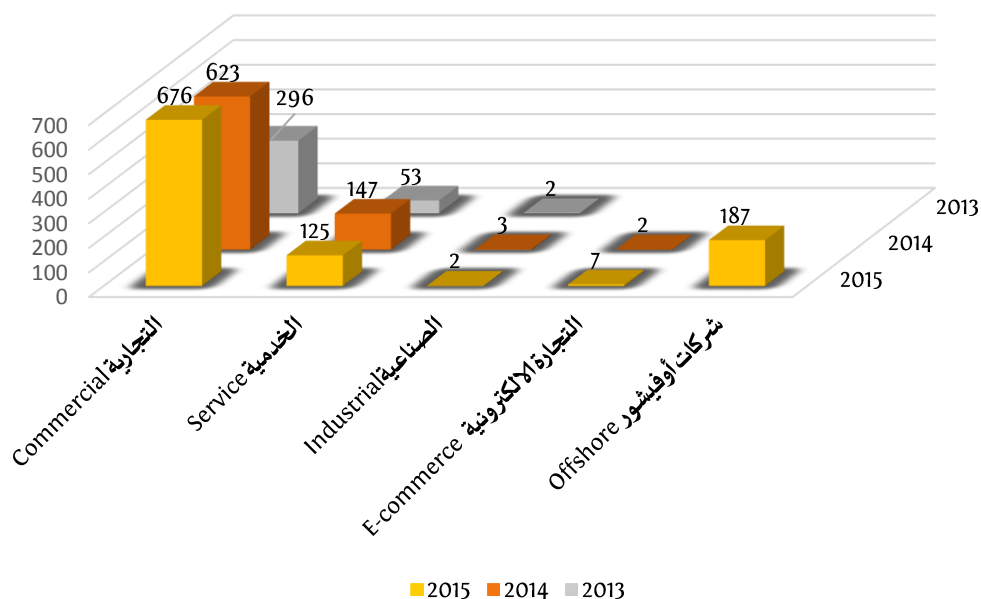
2013			2014				2015				الأشهر Months	
الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	التجارة الإلكترونية E-commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	شركات أوفشور Offshore	التجارة الإلكترونية E-commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services		التجارية Commercial
1	15	94	-	-	37	190	56	1	-	35	241	يناير January
0	19	78	1	-	51	200	52	3	1	36	161	فبراير February
1	19	124	1	3	59	233	79	3	1	54	274	مارس March
2	53	296	2	3	147	623	187	7	2	125	676	المجموع Total

Source: Ajman free Zone Authority

المصدر: سلطة منطقة عجمان الحرة

معاملات الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013

New companies Transactions in the free zone by type of license in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015





الفصل الرابع التجارة الخارجية

CHAPTER FOUR External Trade

التجارة الخارجية External Trade

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
The trading volume Comparison “ value in(AED)” in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	30	1	مقارنة حجم التجارة بالقيمة (درهم) لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Trading Volume according to continents in the emirate of Ajman“Value in Tons” during the first quarter of 2015 in the Emirate of Ajman	31	2	حجم التجارة حسب القارات بالطن لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015

مقارنة حجم التجارة القيمة (بالدرهم) لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
The trading volume Comparison “ value in(AED)” in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (1-4) Table

Value (AED)

القيمة (بالدرهم)

Value القيمة				التجارة Trade	السنوات Years
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January		
1554160214.50	539387011.5	496191946	518581257	الواردات Import	2015
232010105.94	72648992.72	84751153.22	74609960	الصادرات Export	
13670158.86	6020698.567	3981227	3668233.29	إعادة التصدير Re-export	
176927471.66	55546844.74	54794455.96	66586171	الواردات لإعادة التصدير Imports for Re-export	
1976767951	673603547.5	639718782.18	663445621.29	إجمالي التجارة الخارجية المباشرة Total direct foreign trade	
1,406,854,274.40	456,347,216.20	489,239,962.20	461,267,096.00	الواردات Import	2014
360,736,600.70	114,071,112.20	116,712,500.00	129,952,988.50	الصادرات Export	
585,561,733.30	233,384,037.50	176,458,363.20	175,719,332.60	إعادة التصدير Re-export	
221,269,288.03	115,657,580.30	42,096,939.94	63,514,767.79	الواردات لإعادة التصدير Imports for Re-export	
2,574,421,896.43	919,459,946.20	824,507,765.34	830,454,184.89	إجمالي التجارة الخارجية المباشرة Total direct foreign trade	
1,039,500,022.40	282,205,590.6	327,755,225	429,539,206.8	الواردات Import	2013
355,764,718.64	87,096,901.74	108,695,899.5	159,971,917.4	الصادرات Export	
140,517,325.42	5,475,577.943	4,409,109.281	130,632,638.2	إعادة التصدير Re-export	
181,692,877.12	74,167,924.99	66,319,444.59	41,205,507.54	الواردات لإعادة التصدير Imports for Re-export	
1,717,474,943.30	448,945,995.27	507,179,678.37	261,349,269.94	إجمالي التجارة الخارجية المباشرة Total direct foreign trade	

Source: Port and Customs Department

المصدر: دائرة الميناء والجمارك

حجم التجارة حسب القارات بالطن لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015
Trading Volume according to continents in the emirate of Ajman "Value in Tons" during
the first quarter of 2015

جدول (2-4) Table

الواردات لإعادة التصدير Import for Re-export			إعادة التصدير Re-export			الصادرات Export			الواردات Import			القارات Regions
مارس March	فبراير February	يناير January	مارس March	فبراير February	يناير January	مارس March	فبراير February	يناير January	مارس March	فبراير February	يناير January	
5129.88	5461.16	5409.97	4506.24	4700.64	7282.99	25015.96	16772.705	21333.50	56559.55	50269.89	57970.52	آسيا Asia
61.18	101.63	28.743	-	-	-	-	444.753	-	544.47	186.72	574.895	أفريقيا Africa
699.52	346.87	916.56	-	2.659	12.63	-	-	-	12530.91	8689.53	11148.65	أوروبا Europe
219.35	154.953	239.47	-	-	-	-	-	-	14257.12	15134.5	13830.14	أمريكا America
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1114.45	1072.99	790.45	أوشانيا Oceania
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى Other
6109.93	6064.61	6594.743	4506.24	4703.30	7295.62	25015.96	17217.46	21333.50	85006.52	75353.63	84314.65	الإجمالي Total

Source: Port and Customs Department

المصدر: دائرة الميناء والجمارك



الفصل الخامس البناء والتشييد

CHAPTER FIVE Building & Construction

البناء والتشييد Building & Construction

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Registered Tenancy Contracts for Emirati & Non- Emirati in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	34	1	عقود الإيجار السكنية المسجلة للأماراتيين وغير الإماراتيين لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
No. of building transactions by type of permits in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	35	2	عدد معاملات رخص البناء حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
No. of building transactions permits issued by type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	36	3	عدد معاملات رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Certificates of Achievement in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	37	4	شهادات الإنجاز الصادرة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	38	5	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
The expense production of seedlings in the agricultural department of Ajman Municipality during the First quarter of 2014-2015	39	6	الانتاج المنصرف للشتلات الزراعية في قسم الزراعة ببلدية عجمان، خلال الربع الأول 2015-2014
No. of Tests that have been conducted in Ajman Municipality Laboratory during the First quarter of 2014-2015	40	7	عدد التحاليل التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
No. of Fines, and Warnings issued by the Municipality(Health Dept), during the First quarter of 2014-2015	41	8	عدد المخالفات والإنذارات التي تصدر من البلدية (قسم النظافة العامة)، لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
No. of slaughtered animals which were inspected by Ajman Municipality during the First quarter of 2014-2015	42	9	عدد الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Results of Laboratory nutritional Analysis in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	43	10	نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Samples which were analysed by the laboratory of Ajman municipality during the first quarter of 2014-2015	44	11	العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان، خلال الربع الأول 2015-2014
Land & property transaction by type in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	45	12	معاملات الأراضي والأماكن حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Land and property trading movement by nationality (purchase contracts) in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	46	13	حركة تداول الأراضي والأماكن حسب الجنسية (عقود البيع) لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Broker cards by nationality in the emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	47	14	بطاقات الوسيط العقاري حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014

عقود الإيجار السكنية المسجلة للإماراتيين وغير الإماراتيين لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Registered Tenancy Contracts for Emirati & Non- Emirati in the Emirate of Ajman during the First quarter
of 2013,2015

جدول (1-5) Table

السنوات Years	الأشهر months	عدد العقود للإماراتيين No.of Emirati Contracts	عدد العقود لغير الإماراتيين No.of Non- Emirati Contracts	المجموع Total
2015	يناير January	87	2104	2191
	فبراير February	115	2623	2738
	مارس March	136	3537	3673
	مجموع Total	338	8264	8602
2014	يناير January	69	1493	1562
	فبراير February	47	1373	1420
	مارس March	56	1640	1696
	مجموع Total	172	4506	4678
2013	يناير January	102	1709	1811
	فبراير February	72	1518	1590
	مارس March	78	1714	1792
	مجموع Total	252	4941	5193

Source: Municipality & planning Department

المصدر : دائرة البلدية والتخطيط

عدد معاملات رخص البناء حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
No. of building transactions by type of permits in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

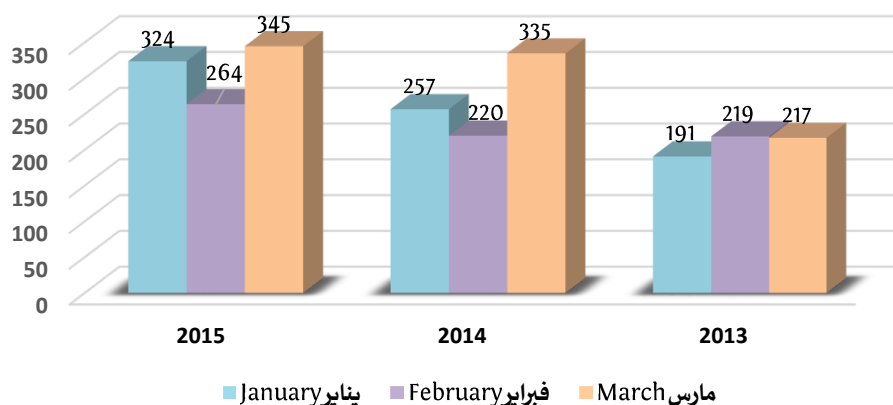
جدول (2-5) Table

المجموع Total	نوع البناء Building Type						الأشهر months	السنوات Years
	أخرى Others	صيانة Maintenance	مباني حكومية Government Buildings	مباني صناعية Industrial Buildings	مباني سكنية وتجارية Residential and Commercial Buildings	فيلات سكنية Residential Villas		
324	55	49	5	21	33	161	يناير January	2015
264	60	39	-	13	30	122	فبراير February	
345	71	91	1	9	37	136	مارس March	
933	186	179	6	43	100	419	مجموع Total	
257	81	54	1	6	16	99	يناير January	2014
220	63	25	2	7	25	98	فبراير February	
335	95	58	6	16	29	131	مارس March	
812	239	137	9	29	70	328	مجموع Total	
191	53	37	2	9	9	81	يناير January	2013
219	77	58	-	5	12	67	فبراير February	
217	78	41	-	4	19	75	مارس March	
627	208	136	2	18	40	223	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

معاملات رخص البناء حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Building transactions by type of permits in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015



عدد معاملات رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
No.of building transactions permits issued by type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

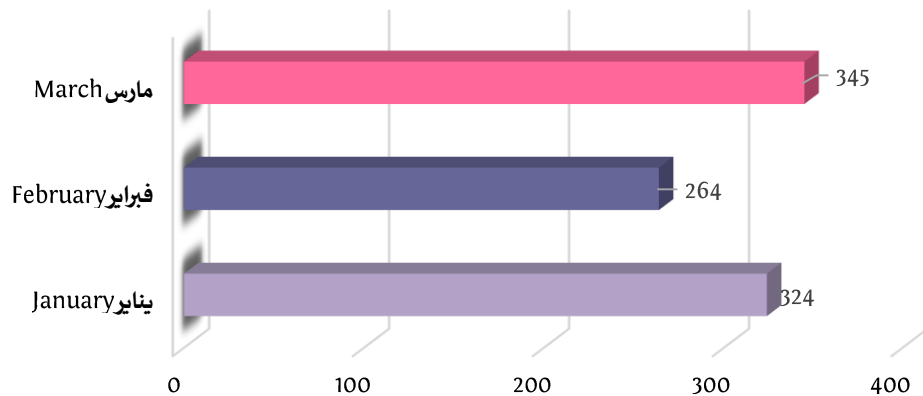
جدول (3-5) Table

المجموع Total	نوع الرخصة Type of License					الأشهر months	السنوات Years
	أخرى Others	صيانة Maintenance	إضافات Annexes	تجديد Renewal	جديد New		
324	57	49	46	2	170	يناير January	2015
264	69	39	51	1	104	فبراير February	
345	56	91	62	3	133	مارس March	
933	182	179	159	6	407	مجموع Total	
257	42	54	58	3	100	يناير January	2014
220	52	25	51	1	91	فبراير February	
335	55	58	74	13	135	مارس March	
812	149	137	183	17	326	مجموع Total	
191	21	37	50	1	82	يناير January	2013
219	17	58	55	3	86	فبراير February	
217	21	41	66	0	89	مارس March	
627	59	136	171	4	257	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

معاملات رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015
Building transactions permits issued by type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2015



شهادات الإنجاز الصادرة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Certificates of Achievement in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

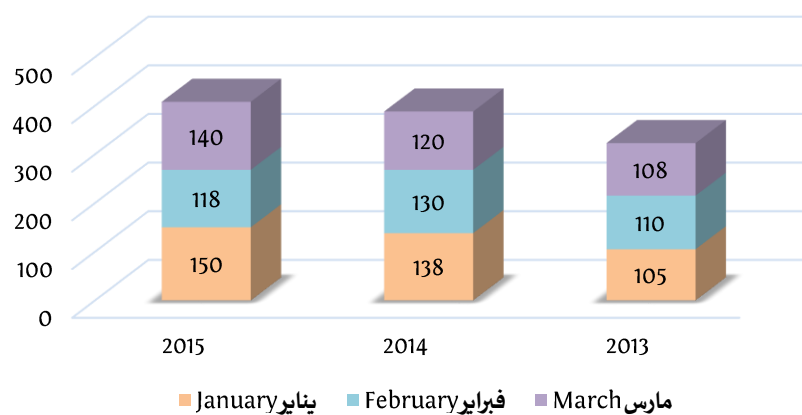
جدول (4-5) Table

المجموع Total	شهادات الإنجاز النهائية Perm. Certificates of Achievement	شهادات الإنجاز المؤقتة Temp. Certificates of Achievement	الأشهر months	السنوات Years
150	146	4	يناير January	2015
118	115	3	فبراير February	
140	139	1	مارس March	
408	400	8	مجموع Total	
138	132	6	يناير January	2014
130	118	12	فبراير February	
120	118	2	مارس March	
388	368	20	مجموع Total	
105	101	4	يناير January	2013
110	106	4	فبراير February	
108	104	4	مارس March	
323	311	12	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

شهادات الإنجاز الصادرة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Certificates of Achievement in the Emirate of Ajman during
the First quarter of 2013-2015



عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (5-5) Table (5-5)

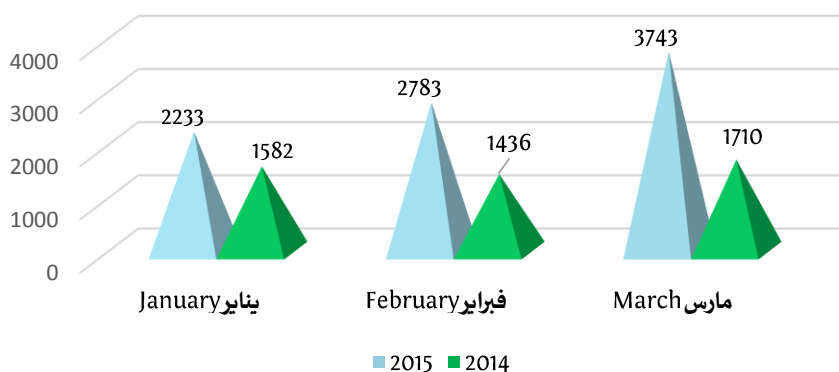
عدد العقود No. of Contracts						السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labours camps	سكن عائلي Family housing	الأشهر months	
2233	20	1	21	2191	يناير January	2015
2783	28	5	12	2738	فبراير February	
3743	26	8	36	3673	مارس March	
8759	74	14	69	8602	مجموع Total	
1582	12	4	4	1562	يناير January	2014
1436	8	5	3	1420	فبراير February	
1710	12	-	2	1696	مارس March	
4728	32	9	9	4678	مجموع Total	
1860	38	1	10	1811	يناير January	2013
1619	25	1	3	1590	فبراير February	
1830	31	-	7	1792	مارس March	
5309	94	2	20	5193	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لإمارة عجمان خلال الربع الأول
للأعوام 2015-2014

Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in the
Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015



الانتاج المنصرف للشتلات الزراعية في قسم الزراعة ببلدية عجمان ، خلال الربع الأول 2015-2014
The expense production of seedlings in the agricultural department of Ajman Municipality
during the First quarter of 2014-2015

جدول (6-5) Table

مغطيات تربة Soil Covers		زهور حولية Annual Flowers		أشجار Trees		شجيرات Bushes		الأشهر months	السنوات Years
المنتج Consumed	الإنتاج Production	المنتج Consumed	الإنتاج Production	المنتج Consumed	الإنتاج Production	المنتج Consumed	الإنتاج Production		
1,100	19,200	-	-	-	350	750	6,488	يناير January	2015
12,240	18,000	-	100	35	4,600	1,715	509	فبراير February	
444	500	-	3,200	1,149	3,600	166	9,460	مارس March	
13,784	37,700	-	3,300	1,184	8,550	2,631	16,457	مجموع Total	
-	-	27,350	-	1,191	1,100	204	1,394	يناير January	2014
-	2,490	32,385	-	249	-	8,094	95	فبراير February	
750	13,000	200	-	1,228	-	2,006	413	مارس March	
750	15,490	59,935	-	2,668	1,100	10304	1,902	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر : دائرة البلدية والتخطيط

عدد التحاليل التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
No. of Tests that have been conducted in Ajman Municipality Laboratory during the First quarter of 2014-2015

جدول (7-5) Table

المجموع Total	التحاليل الفيزيائية Physical Tests	التحاليل الكيميائية Chemical Tests	التحاليل الميكروبيولوجية Microbiologic Tests	الأشهر months	السنوات Years
3,085	1,373	623	1,089	يناير January	2015
3,033	1,349	629	1,055	فبراير February	
3,198	1,492	640	1,066	مارس March	
9,316	4,214	1,892	3,210	مجموع Total	
3,305	1,576	609	1,120	يناير January	2014
3,525	1,574	683	1,268	فبراير February	
3,770	1,718	728	1,324	مارس March	
10,600	4,868	2,020	3,712	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر : دائرة البلدية والتخطيط

عدد المخالفات والإنذارات التي تصدر من البلدية (قسم النظافة العامة) خلال الربع الأول 2015-2014
No.of Fines, and Warnings issued by the Municipality(Health Dept), during the First quarter
of 2014-2015

جدول (8-5) Table

الإنذارات Fines			المخالفات Warnings			الأشهر months	السنوات Years
الأفراد Personal	مركبات Vehicles	شركات Companies	الأفراد Personal	مركبات Vehicles	شركات Companies		
-	-	67	-	4	68	يناير January	2015
-	-	21	-	4	24	فبراير February	
2	-	43	1	4	53	مارس March	
2	-	131	1	12	145	مجموع Total	
2	1	7	7	11	38	يناير January	2014
1	-	3	-	4	37	فبراير February	
1	-	34	2	10	33	مارس March	
4	1	44	9	25	108	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر : دائرة البلدية والتخطيط

عدد الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
No.of slaughtered animals which were inspected by Ajman Municipality during the First quarter of 2014-2015

جدول (5-9) Table

غير صالحة للإستهلاك Damaged					صالحة للإستهلاك Passed for Use					الأشهر months	السنوات Years
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheeps	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheeps	ماعز Goats	إبل Camels		
94	1	28	57	8	1760	12	561	1,008	179	يناير January	2015
71	-	30	35	6	1498	12	570	753	163	فبراير February	
96	1	55	33	7	1884	15	768	902	199	مارس March	
261	2	113	125	21	5,142	39	1,899	2,663	541	مجموع Total	
86	-	36	43	7	2071	30	747	1073	221	يناير January	2014
59	1	18	29	11	2053	25	690	1164	174	فبراير February	
52	1	16	31	4	2109	20	720	1174	195	مارس March	
197	2	70	103	22	6,233	75	2,157	3,411	590	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Results of Laboratory nutritional Analysis in the Emirate of Ajman in the First quarter of
2014-2015

جدول (10-5) Table

نتائج التحليل Test Results			الأشهر months	السنوات Years
المجموع Total	غير صالحة Unfit	صالحة Fit		
1,497	186	1,311	يناير January	2015
1,427	264	1,163	فبراير February	
1,590	230	1,360	مارس March	
4,514	680	3,834	مجموع Total	
1,570	258	1,312	يناير January	2014
1,567	264	1,303	فبراير February	
1,706	330	1,376	مارس March	
4,843	852	3,991	مجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان ، خلال الربع الأول 2015-2014
Samples which were analysed by the laboratory of Ajman municipality during the first quarter of 2014-2015

جدول (11-5) Table

السنوات Years	الأشهر months	مياه الشرب Drinking Water	عينات التصدير Exporting Samples	مسوحات دورية Periodic Surveys	عينات استشارية واستيراد Consulting and Importing Samples	عينات أخرى (شكاوي) Other Samples (Complains)
2015	يناير January	2,336	168	140	677	11
	فبراير February	221	126	222	554	1
	مارس March	319	186	127	629	-
	مجموع Total	2,876	480	489	1,860	12
2014	يناير January	259	376	87	466	-
	فبراير February	326	448	102	481	2
	مارس March	353	349	126	576	15
	مجموع Total	938	1,173	315	1,523	17

Source: Municipality & planning Department

المصدر : دائرة البلدية والتخطيط

معاملات الأراضي والأموال حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Land & property transaction by the Type in the Emirate of Ajman in the First quarter of 2014-2015

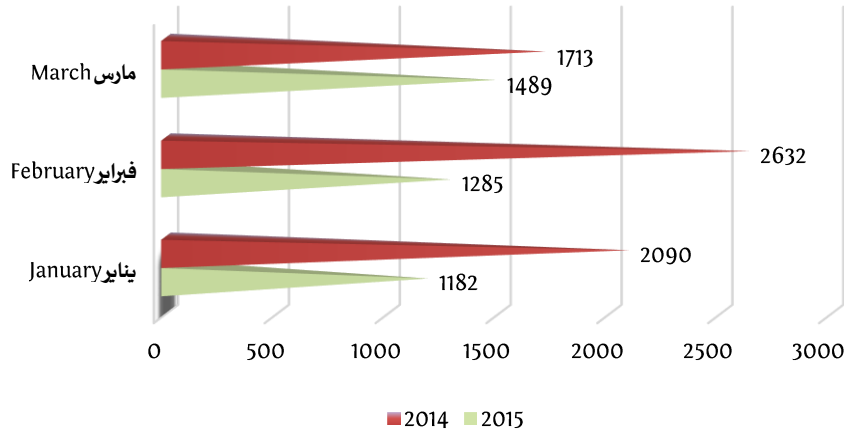
جدول (5-12) Table (12-5)

المجموع Total	عدد المعاملات No. of transactions						الأشهر months	السنوات Years
	إصدار سند ملكية Ownership deed	فك الرهن A mortgage release	إصدار مخطط موقع Issuance of a cultivated land plan	التنازل Waiver	الرهن Mortgage	البيع Sales		
1182	464	19	465	12	26	196	يناير January	2015
1285	515	9	514	8	19	220	فبراير February	
1489	585	21	584	20	34	245	مارس March	
3,956	1,564	49	1,563	40	79	661	مجموع Total	
2090	801	12	871	17	27	362	يناير January	2014
2632	1616	11	818	18	25	144	فبراير February	
1713	668	20	684	6	24	311	مارس March	
6,435	3,085	43	2,373	41	76	817	مجموع Total	

Source: Land & property Department

المصدر: دائرة الأراضي والأموال

معاملات الأراضي والأموال لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Land & property transaction in the Emirate of Ajman in the First quarter of 2014-2015



حركة تداول الأراضي والأموال حسب الجنسية (عقود البيع) لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Land and property trading movement by nationality (purchase contracts) of the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015

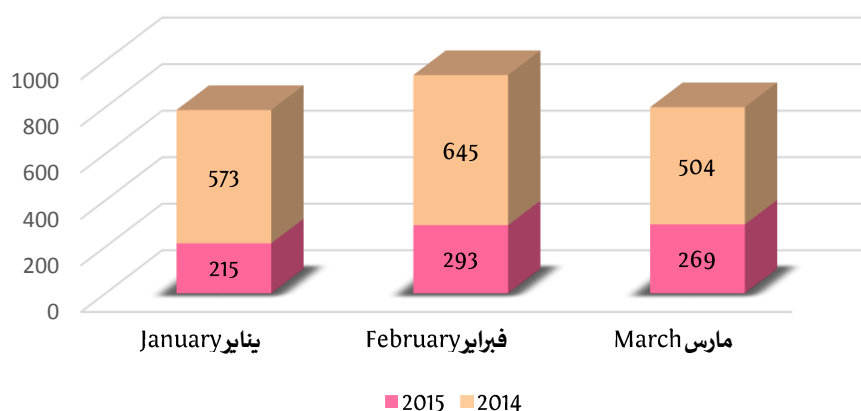
جدول (13-5) Table

عدد المعاملات No. of transactions			الأشهر months	السنوات Years
المجموع Total	دول مجلس التعاون الخليجي GCC	الإمارات UAE		
215	60	155	يناير January	2015
293	108	185	فبراير February	
269	66	203	مارس March	
777	234	543	مجموع Total	
573	216	357	يناير January	2014
645	291	354	فبراير February	
504	183	321	مارس March	
1,722	690	1,032	مجموع Total	

Source: Land & property Department

المصدر: دائرة الأراضي والأموال

حركة تداول الأراضي والأموال لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Land and property trading movement of the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015



بطاقات الوسيط العقاري حسب الجنسية في امانة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
Broker cards by nationality in the emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015

جدول (5-14) Table (14-5)

عدد المعاملات No. of transactions					السنوات Years
المجموع Total	أخرى Other	الدول العربية Arab countries	دول مجلس التعاون الخليجي GCC	الامارات UAE	
9	6	2	-	1	يناير January
13	5	6	-	2	فبراير February
36	6	19	-	11	مارس March
58	17	27	-	14	مجموع Total
42	11	22	-	9	يناير January
51	20	21	2	8	فبراير February
43	17	16	4	6	مارس March
136	48	59	6	23	مجموع Total

Source: Land & property Department

المصدر: دائرة الأراضي والأماكن



الفصل السادس قطاع الصحة

CHAPTER SIX Health Sector

قطاع الصحة Health Sector

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
No. of public hospitals visitors (Khalifa Hospital) in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	50	1	عدد المترددين على المستشفيات الحكومية (مستشفى خليفة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
No.of private hospitals visitors (GMC Hospital) in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	51	2	عدد المترددين على المستشفيات الخاصة (مستشفى جي ام سي) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
No. of surgical operations in (Khalifa Hospital) in the Emirate of Ajman during the First quarter 2013-2015	52	3	عدد العمليات الجراحية (مستشفى خليفة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
No.of Pregnant visitors of Maternity & child care center by nationality in the emirate of Ajman during the First quarter 2014-2015	53	4	زيارات الحوامل في مركز رعاية الأمومة والطفولة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Maternity & child care center Clients after delivery by nationality in the emirate of Ajman during the First quarter 2014-2015	54	5	المترددين بعد الولادة في مركز رعاية الأمومة والطفولة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
No.of Pregnant visits of Primary health care center by nationality in the emirate of Ajman in the First quarter of 2014-2015	55	6	زيارات الحوامل في مركز الرعاية الصحية الأولية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
The clients after birth at the center of Primary health care center in the emirate of Ajman in the first Quarter 2014-2015	56	7	المترددين بعد الولادة على مركز الرعاية الصحية الأولية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Vaccinations and immunizations, which were conducted according to the type of vaccination and age groups in the emirate of Ajman in the First quarter of 2015	57	8	التطعيمات و التحصينات التي أجريت حسب نوع التطعيم وفئات السن في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015
Dental clinics clients by unit in the emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	58	9	مترددون عيادة الاسنان حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
No. of Ajman Specialty Hospital visitors by Clinics during the First quarter of 2014-2015	59	10	عدد المترددين على مستشفى عجمان التخصصي حسب العيادات خلال الربع الأول للأعوام 2015-2014
No. of Ajman Specialty Hospital visitors by insurance during the First quarter of 2014-2015	60	11	عدد المترددين على عيادات مستشفى عجمان التخصصي حسب التأمين خلال الربع الأول للأعوام 2015-2014

عدد المترددين على المستشفيات الحكومية (مستشفى خليفة) في اماره عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
No. of public hospitals visitors (Khalifa hospital) in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015

جدول (1-6) Table

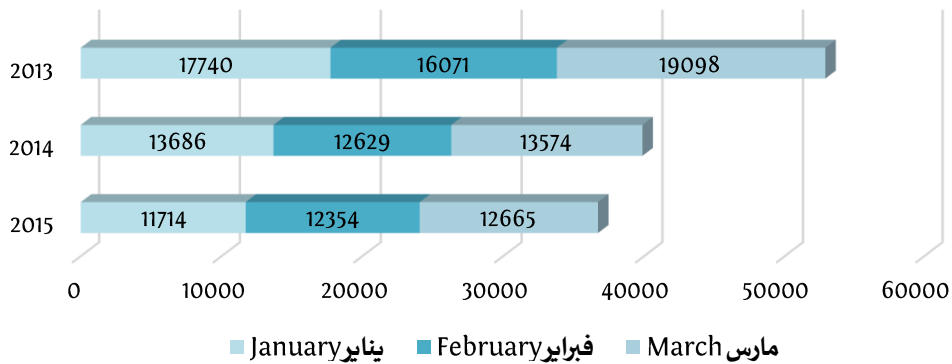
عدد المترددون No.of visitors	الأشهر months	السنوات Years
مستشفى خليفة Khalifa Hospital		
11714	يناير January	2015
12354	فبراير February	
12665	مارس March	
36,733	المجموع Total	
13686	يناير January	2014
12629	فبراير February	
13574	مارس March	
39,889	المجموع Total	
17740	يناير January	2013
16071	فبراير February	
19098	مارس March	
52,909	المجموع Total	

Source: Ajman Medical Zone

المصدر: منطقة عجمان الطبية

المترددين على المستشفيات الحكومية (مستشفى خليفة) في اماره عجمان خلال الربع الأول
للعوام 2015-2013

Public hospitals visitors (Khalifa hospital) in the Emirate of Ajman
during the first quarter of 2013-2015



عدد المترددين على المستشفيات الخاصة (مستشفى جي ام سي) في اماره عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
No.of private hospitals visitors (GMC Hospital) in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015

جدول (2-6) Table

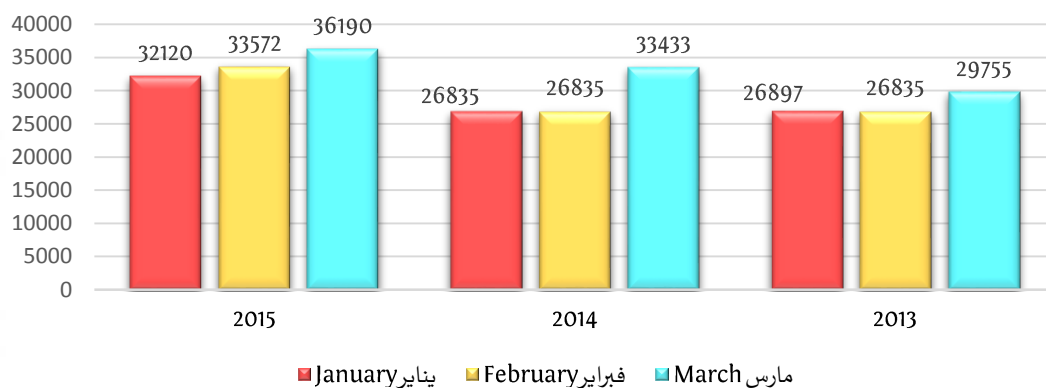
عدد المترددون No.of visitors مستشفى جي ام سي GMC Hospital	الأشهر months	السنوات Years
32120	يناير January	2015
33572	فبراير February	
36190	مارس March	
101,882	مجموع Total	
26835	يناير January	2014
26835	فبراير February	
33433	مارس March	
87,103	مجموع Total	
26897	يناير January	2013
26835	فبراير February	
29755	مارس March	
83,487	مجموع Total	

Source: Ajman Medical Zone

المصدر: منطقة عجمان الطبية

المترددين على المستشفيات الخاصة (مستشفى جي ام سي) في اماره عجمان خلال الربع الأول
لأعوام 2013-2015

Private hospitals visitors (GMC Hospital) in the Emirate of Ajman
during the first quarter of 2013-2015



عدد العمليات الجراحية (مستشفى خليفة) في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
No. of surgical operations in (Khalifa Hospital) in the Emirate of Ajman during the First quarter 2013-2015

جدول (3-6) Table

2013				2014				2015				العمليات Operations
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	
231	74	71	86	206	75	58	73	197	66	65	66	النساء والتوليد Obstetric and Gynecology
224	98	73	53	270	101	103	66	193	71	54	68	الجراحة العامة General Surgery
971	515	281	175	1437	246	398	793	645	198	224	223	الحوادث Accidents
56	17	15	24	37	17	10	10	86	15	14	57	الأنف والأذن والحنجرة Ear, Nose and Throat
208	83	61	64	137	42	56	39	91	38	44	9	العيون Eye
29	5	9	15	28	13	8	7	24	6	9	9	المسالك البولية Urinary tract
44	19	16	9	9	-	3	6	-	-	-	-	جراحة الأطفال Pediatric Surgery
304	120	69	115	404	116	143	145	318	99	113	106	جراحة العظام Orthopedic Surgery
3	1	2	-	8	2	1	5	5	4	1	-	جراحة الأعصاب Neurosurgery
31	13	8	10	30	-	15	15	-	-	-	-	الجلدية Skin
13	-	12	1	17	4	7	6	13	8	3	2	الأوعية الدموية Blood vessels
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جراحة قلب Heart surgery
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جراحة الصدر Thoracic Surgery
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جراحة سرطان Cancer Surgery
-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	جراحة الوجه Facial Surgery
2,114	945	617	552	2,586	619	802	1165	1572	505	527	540	المجموع Total

Source: Ajman Medical Zone

المصدر: منطقة عجمان الطبية

زيارات الحوامل مركز رعاية الأمومة والطفولة حسب الجنسية في امانة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
No.of Pregnant visitors of Maternity & child care center by nationality in the emirate of
Ajman during the First quarter 2014-2015

جدول (4-6) Table (4-6)

الربع الأول 2014 Q1			الربع الأول 2015 Q1			الشهور Months	الزيارات Visits
المجموع Total	غير اماراتيات Non- Emiratis	اماراتيات Emiratis	المجموع Total	غير اماراتيات Non- Emiratis	اماراتيات Emiratis		
161	150	11	191	177	14	3-0	الأولى First
267	232	35	277	254	23	6-3	
56	47	9	15	10	5	9-6	
484	429	55	483	441	42	مجموع Total	
454	393	61	414	385	29	الثانية second	
357	323	34	332	296	36	الثالثة Third	
208	198	10	189	167	22	الرابعة Fourth	
46	41	5	69	64	5	الخامسة Fifth	
3	2	1	5	5	-	السادسة Sixth	
-	-	-	2	2	-	السابعة Seventh	
1,068	957	111	1011	919	92	مجموع Total	

Source: Ajman Medical Zone

المصدر: منطقة عجمان الطبية

المترددات بعد الولادة على مركز رعاية الأمومة والطفولة حسب الجنسية في امانة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
Maternity & child care center Clients after delivery by nationality in the emirate of Ajman during the First quarter 2014-2015

جدول (5-6) Table

الربع الأول 2014 Q1			الربع الأول 2015 Q1			المترددات بعد الولادة After delivery clients
مجموع Total	غير اماراتيات Non-Emiratis	اماراتيات Emiratis	مجموع Total	غير اماراتيات Non-Emiratis	اماراتيات Emiratis	
112	105	7	55	50	5	جديد New Cases
-	-	-	-	-	-	قضايا Repeat Cases
112	105	7	55	50	5	مجموع Total

Source: Ajman Medical Zone

المصدر: منطقة عجمان الطبية

زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية الأولية حسب الجنسية في امانة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
No.of Pregnant visits of Primary health care center by nationality in the emirate of Ajman
during the First quarter of 2014-2015

جدول (6-6) Table

الربع الأول 2014 Q1			الربع الأول 2015 Q1			الشهور Months	الزيارات Visits
المجموع Total	غير اماراتيات Non- Emiratis	اماراتيات Emiratis	المجموع Total	غير اماراتيات Non- Emiratis	اماراتيات Emiratis		
35	4	31	25	2	23	3-0	الأولى First
71	4	67	71	11	60	6-3	
27	2	25	25	2	23	9-6	
133	10	123	121	15	106	مجموع Total	
65	3	62	76	8	68	الثانية Second	
67	1	66	71	5	66	الثالثة Third	
38	2	36	49	3	46	الرابعة Fourth	
12	1	11	20	1	19	الخامسة Fifth	
4	-	4	7	2	5	السادسة Sixth	
94	6	88	94	16	78	السابعة Seventh	
280	13	267	317	35	282	مجموع Total	

Source: Ajman Medical Zone

المصدر: منطقة عجمان الطبية

المترددات بعد الولادة على مركز الرعاية الصحية الأولية في امانة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
The clients after birth at the center of Primary health care center in the emirate of Ajman in the first Quarter 2014-2015

جدول (7-6) Table

الربع الأول 2014 Q1			الربع الأول 2015 Q1			المترددات بعد الولادة Hesitant after birth
مجموع Total	غير اماراتيات Non- Emiratis	اماراتيات Emiratis	مجموع Total	غير اماراتيات Non- Emiratis	اماراتيات Emiratis	
29	1	28	33	-	33	جدد New Cases
51	-	51	58	-	58	قداى Repeat Cases
80	1	79	91	-	91	مجموع Total

Source: Medical District Ajman

المصدر: منطقة عجمان الطبية

التطعيمات والتحصينات التي أجريت حسب نوع التطعيم وفئات السن في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2015
Vaccinations and immunizations, which were conducted according to the type of vaccination and age groups in the emirate of Ajman during the First quarter of 2015

جدول (8-6) Table

مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجنسية Nationality	البيان Description	نوع التطعيم Nat. of vaccination
128	52	76	اماراتيون Emiratis	المواليد Birth	الدرن BCG
212	95	117	غير اماراتيين Non-Emiratis		
340	147	193	مجموع Total		
129	53	76	اماراتيون Emiratis	الجرعة الأولى D1	التهاب الكبد البائي Hepatitis(B)
219	99	120	غير اماراتيين Non-Emiratis		
348	152	196	مجموع Total		

Source: Ajman Medical Zone

المصدر: منطقة عجمان الطبية

مترددون عيادة الاسنان حسب الوحدة في امانة عجمان خلال الربع الأول 2014,2015
Dental clinics clients by unit in the emirate of Ajman during the First quarter of 2014,2015

جدول (9-6) Table

الربع الأول 2014 Q1			الربع الأول 2015 Q1			الوحدة Unity
المجموع Total	متردد Visitors	جديد New	المجموع Total	متردد Visitors	جديد New	
1259	839	420	1098	627	471	مركز مشيرف الصحي Mushairef health center
339	321	18	356	349	7	مركز مزيرع الصحي Mazira health center
2381	1843	538	3145	2666	479	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Centre
997	528	469	670	312	358	الصحة المدرسية School Health
247	217	30	265	249	16	مركز المنامة الصحي Manama Health Center
5223	3748	1475	5534	4203	1331	المجموع Total

Source: Ajman Medical Zone

المصدر : منطقة عجمان الطبية

عدد المترددين على مستشفى عجمان التخصصي حسب العيادات خلال الربع الأول للأعوام 2014-2015
No. of Ajman Specialty Hospital visitors by Clinics during the First quarter of 2014-2015

جدول (10-6) Table (10-6)

2014				2015				عيادات مستشفى عجمان التخصصي Ajman Specialty Hospital Clinics
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	
503	167	165	171	873	304	283	286	الأسنان Dental
3194	1231	1129	834	2866	832	1118	916	الأنف والأذن Nose and ear
975	322	358	295	335	-	-	335	العظام Bones
2607	1039	862	706	3009	1229	995	785	الجلدية Skin
4405	1824	1347	1234	3816	1644	1261	911	العلاج الطبي Medical treatment
-	-	-	-	88	5	8	75	العلاج الطبيعي Physical Therapy
1796	647	620	529	1732	687	603	442	طب الأسرة Family doctor
2518	935	814	769	2366	902	758	706	النسائية والتوليد Obstetrics and Gynecology
3019	961	986	1072	3973	1471	1339	1163	الأطفال Children
491	199	173	119	770	297	259	214	عيون Eyes
48	48	-	-	253	157	13	83	جراحة Surgery
2896	1003	1100	793	1329	363	332	634	الأشعة X-ray
3936	1533	1314	1089	6450	2550	1982	1918	المختبر Laboratory
26388	9909	8868	7611	27860	10441	8951	8468	المجموع Total

Source: Ajman Speciality Hospital

المصدر: مستشفى عجمان التخصصي

عدد المترددين على عيادات مستشفى عجمان التخصصي حسب التأمين خلال الربع الأول للأعوام 2015-2014
No. of Ajman Specialty Hospital visitors by insurance during the First quarter of 2014-2015

جدول (11-6) Table

2014				2015				عيادات مستشفى عجمان التخصصي Ajman Specialty Hospital Clinics
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	
280	92	94	94	447	156	140	151	الأسنان Dental
2009	767	730	512	1830	545	735	550	الأنف والأذن Nose and ear
650	202	249	199	207	-	-	207	العظام Bones
1357	537	462	358	1296	546	425	325	الجلدية Skin
3026	1188	946	892	2428	1049	817	562	العلاج الطبي Medical treatment
-	-	-	-	14	1	1	12	العلاج الطبيعي Physical Therapy
1311	475	441	395	1335	515	487	333	طب الأسرة Family doctor
1757	659	553	545	1460	593	463	404	النسائية والتوليد Obstetrics and Gynecology
1526	471	503	552	1908	759	596	553	الأطفال Children
158	69	52	37	352	157	92	103	عيون Eyes
28	28	-	-	141	92	8	41	جراحة Surgery
-	-	-	-	-	-	-	-	الأشعة X-ray
-	-	-	-	-	-	-	-	المختبر Laboratory
12102	4488	4030	3584	11418	4413	3764	3241	المجموع Total

Source: Ajman Speciality Hospital

المصدر: مستشفى عجمان التخصصي



الفصل السابع التعليم

CHAPTER SEVEN Education

قطاع التربية والتعليم Education Sector

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Distribution of the Classes, Students, Administrative & Educational staffs on the grades for the Academic year 2014/2015	63	1	توزيع الفصول والطلبة والهيئات الادارية والتعليمية على المراحل الدراسية للعام الدراسي 2015/2014
Distribution of Students by Gender, Nationality and type of education on the Academic year 2014/2015	64	2	توزيع الطلبة حسب الجنس والجنسية ونوع التعليم للعام الدراسي 2015/2014
No. of students and teachers in private schools by sex and grades (Ministerial curriculum) to the emirate of Ajman for the academic year 2014-2015	66	3	عدد الطلاب و المعلمين في المدارس الخاصة حسب الجنس والمراحل الدراسية (المنهاج الوزاري) لإمارة عجمان للعام الدراسي 2015-2014
Distribution of the administrative , technical & Educational staffs for KG on the ED.zones for the Academic year 2014/2015	67	4	توزيع الهيئات الادارية والفنية والتعليمية لمرحلة رياض الأطفال على المناطق التعليمية للعام الدراسي 2015-2014
No. of members of the administrative and technical staff by nationality (Ministerial curriculum) for the academic year 2014/2015	68	5	عدد أعضاء الهيئة الإدارية والفنية حسب الجنسية (المنهاج الوزاري) للعام الدراسي 2015/2014
No. of students and teachers in private schools by sex and grades (Curriculum foreign) to the emirate of Ajman for the academic year 2014-2015	69	6	عدد الطلاب و المعلمين في المدارس الخاصة حسب الجنس والمراحل الدراسية (المنهاج الأجنبي) لإمارة عجمان للعام الدراسي 2014-2015

توزيع الفصول والطلبة والهيئات الادارية والتعليمية على المراحل الدراسية للعام الدراسي 2015/2014
Distribution of the Classes, Students, Administrative & Educational staffs on the grades for the Academic year 2014/2015

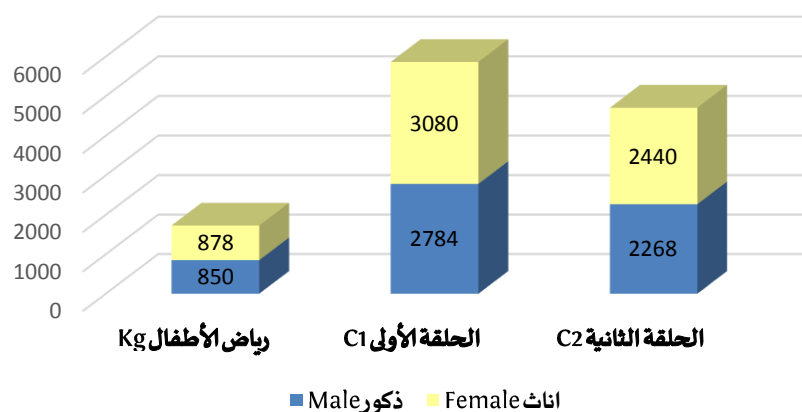
جدول (1-7) Table

الحلقة الثانية C2				الحلقة الأولى C1				رياض الاطفال Kg				المرحلة stage
مجموع total	مختلط Co.E	اناث Females	ذكور Males	مجموع total	مختلط Co.E	اناث Females	ذكور Males	مجموع total	مختلط Co.E	اناث Females	ذكور Males	
181	-	92	89	256	-	133	123	80	80	-	-	فصل class
4708	-	2440	2268	5864	-	3080	2784	1728	-	878	850	طالب Student
295	-	153	142	420	-	420	-	108	-	108	-	معلم Teacher
63	-	37	26	66	-	64	2	33	-	33	-	اداري Adm

Source: Ajman Education Zone

المصدر: منطقة عجمان التعليمية

توزيع الطلبة على المراحل الدراسية للعام الدراسي 2015-2014
Distribution of the Students on the grades for the Academic year 2014-2015



توزيع الطلبة حسب الجنس والجنسية ونوع التعليم للعام الدراسي 2015/2014
Distribution of Students by Gender,Nationality and type of education on the Academic year
2014/2015

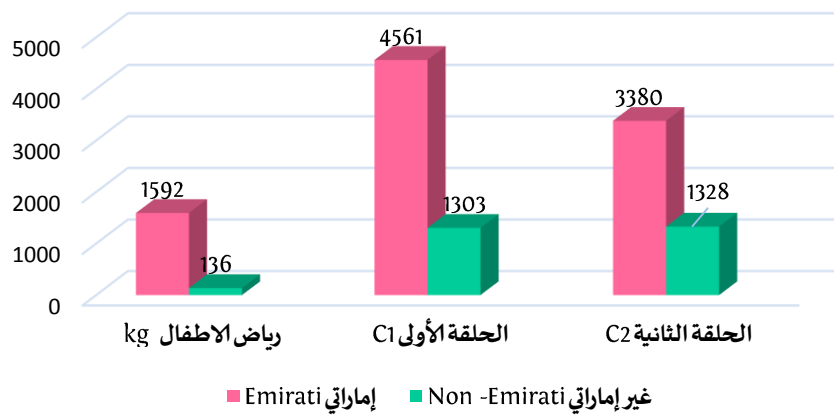
جدول (2-7) Table

الحلقة الثانية C 2			الحلقة الأولى C 1			رياض الاطفال Kg			نوع التعليم KIND OF ED	
مجموع Total	اناث Female	ذكور Male	مجموع Total	اناث Female	ذكور Male	مجموع Total	اناث Female	ذكور Male	المنطقة ZONE	
3380	1750	1630	4561	2382	2179	1592	801	791	اماراتي Emirati	عجمان Ajman
1328	690	638	1303	698	605	136	77	59	غير اماراتي Non-Emirati	
4708	2440	2268	5864	3080	2784	1728	878	850	المجموع Total	

Source: Ajman Education Zone

المصدر: منطقة عجمان التعليمية

توزيع الطلبة حسب الجنسية ونوع التعليم للعام الدراسي 2015/2014
Distribution of Students by Nationality and type of education
on the Academic year 2014/2015



يتبع .. توزيع الطلبة حسب الجنس والجنسية ونوع التعليم للعام الدراسي 2015/2014
Con.. Distribution of Students by Gender,Nationality and type of education on the Academic year 2014/2015

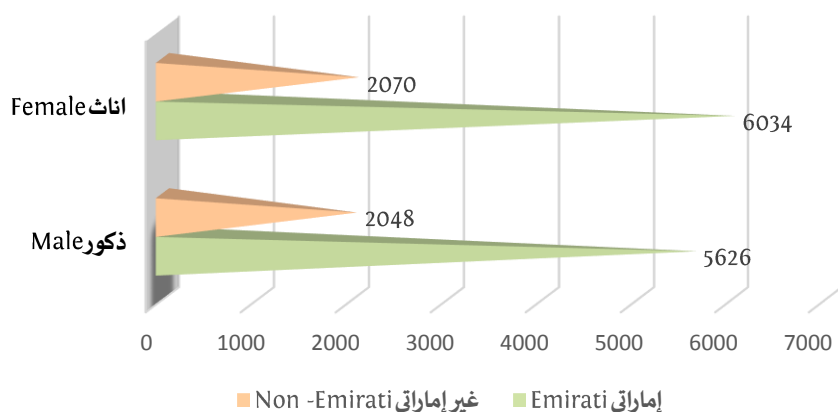
جدول (2-7) Table

الإجمالي العام Grand Total			الفني Technical	الديني Religious	تربية خاصة Special education			الثانوية Secondary			نوع التعليم Kind of Education
مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	ذكور Males	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	مجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
11660	6034	5626	-	234	10	8	2	1883	1093	790	اماراتي Emirati
4118	2070	2048	-	245	-	-	-	1106	605	501	غير اماراتي Non-Emirati
15778	8104	7674	-	479	10	8	2	2989	1698	1291	المجموع Total

Source: Ajman Education Zone

المصدر: منطقة عجمان التعليمية

توزيع الطلبة حسب الجنس والجنسية للعام الدراسي 2015/2014
Distribution of Students by Nationality and type of education on the Academic year 2014/2015



عدد الطلاب والمعلمين في المدارس الخاصة حسب الجنس والمراحل الدراسية (المنهاج الوزاري) لامارة عجمان للعام الدراسي 2015-2014

No. of students and teachers in private schools by sex and grades (Ministerial curriculum) to the emirate of Ajman for the academic year 2014-2015

جدول (3-7) Table

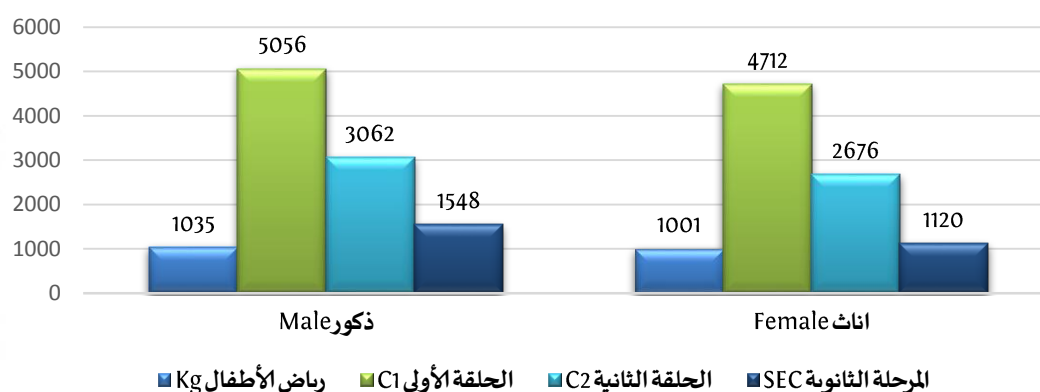
المرحلة الثانوية SEC			الحلقة الثانية C2			الحلقة الأولى C1				رياض الأطفال Kg				المراحل الدراسية Grades
المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلط Co.E	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلط Co.E	إناث Females	ذكور Males	
95	41	54	192	90	102	322	129	95	98	70	70	-	-	فصل class
2668	1120	1548	5738	2676	3062	9768	-	4712	5056	2036	-	1001	1035	طالب Student
178	178		308	308		421	421			73	73			معلم Teacher

Source: Ajman Education Zone

المصدر: منطقة عجمان التعليمية

الطلاب في المدارس الخاصة حسب الجنس والمراحل الدراسية (المنهاج الوزاري) لامارة عجمان للعام الدراسي 2015,2014

Students in private schools by sex and grades (Ministerial curriculum) to the emirate of Ajman for the academic year 2014-2015



توزيع الهيئات الادارية والفنية والتعليمية لمرحلة رياض الأطفال على المناطق التعليمية للعام الدراسي 2014-2015
Distribution of the administrative , technical & Eucaional staffs for KG on the ED.zones for
the Academic year 2014/2015

جدول (4-7) Table

الهيئة التعليمية Teaching Staff	اجمالي الهيئات الادارية والفنية Total of Adminand Technical Staff	الهيئة الفنية Technical Staff					الهيئة الإدارية Administrative Staff						الوظيفة Job
		المجموع Total	أخصائي نفسي ونطق Psychologist and pronun ciation	أ. مختبر علمي Laboratory Technician	أمين مكتبة Librarian	أخصائي اجتماعي Social Worker	المجموع Total	أمين مخزن Store- Keeper	سكرتير Secretary	مشرف مدرسة School Supervisor	مساعد مدير Vice- Principal	مدير principal	
98	33	7	-	-	7	-	26	-	9	-	11	6	مواطن Citizen
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مواطن Non- Citizen
108	33	7	-	-	7	-	26	-	9	-	11	6	المجموع Total

Source: Ajman Education Zone

المصدر: منطقة عجمان التعليمية

عدد أعضاء الهيئة الإدارية والفنية حسب الجنسية (المتهاج الوزاري) للعام الدراسي 2015/2014

No. of members of the administrative and technical staff by nationality (Ministerial curriculum) for the academic year 2014/2015

جدول (5-7) Table

إجمالي Total	الهيئة الفنية Technical Staff					الهيئة الإدارية Administrative Staff						الوظيفة JOB
	المجموع Total	أخصائي نفسي Psychologist	أ. مختبر علي Laboratory Technician	أمين مكتبة Librarian	أخصائي اجتماعي Social Worker	المجموع Total	أخرى Others	سكرتير Secretary	مشرف مدرسة School Supervisor	مساعد مدير Vice- Principal	مدير principal	الجنسية Nationality
5	-	-	-	-	-	5	-	-	1	-	4	مواطن Citizen
252	52	4	10	12	26	200	113	17	49	13	8	غير مواطن Non- Citizen
257	52	4	10	12	26	205	113	17	50	13	12	المجموع Total

Source: Ajman Education Zone

المصدر: منطقة عجمان التعليمية

عدد الطلاب والمعلمين في المدارس الخاصة حسب الجنس والمراحل الدراسية (المنهاج الأجنبي) لامارة عجمان للعام الدراسي
2015-2014

No. of students and teachers in private schools by sex and grades (Curriculum foreign) to
the emirate of Ajman for the academic year 2014-2015

جدول (6-7) Table

المرحلة الثانوية SEC			الحلقة الثانية C2				الحلقة الأولى C1				رياض الاطفال Kg				المراحل الدراسية Grades
المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلط Co.E	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلط Co.E	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلط Co.E	إناث Females	ذكور Males	الجنس sex
55	28	27	153	2	69	82	302	198	48	56	162	162	-	-	فصل class
1361	672	689	4685	-	2126	2559	10407	-	4826	5581	5098	-	2366	2732	طالب Student
148	148		332		332		444		444		189		189		معلم Teacher

Source: Ajman Education Zone

المصدر: منطقة عجمان التعليمية



الفصل الثامن الكهرباء والماء

CHAPTER Eight Electricity and Water

الكهرباء والماء Electricity and Water

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
No. of electricity consumers by geographic region in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	72	1	عدد مستهلكي الكهرباء حسب المنطقة الجغرافية في امانة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
No. of water consumers by geographic region in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	73	2	عدد مستهلكي المياه حسب المنطقة الجغرافية في امانة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Electricity sold by sectors in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	74	3	الطاقة الكهربائية المباعة حسب القطاعات في امانة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2014-2015

عدد مستهلكي الكهرباء حسب المنطقة الجغرافية في امانة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
No. of electricity consumers by geographic region in the emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (1-8) Table

المنطقة Region				الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	المنامة Manama	مصفوت Masfoot	مدينة عجمان Ajman City		
109,302	1,176	2,979	105,147	يناير January	2015
110,408	1,175	2,982	106,251	فبراير February	
111,568	1,191	2,998	107,379	مارس March	
96414	1103	2871	92440	يناير January	2014
97722	1104	2871	93747	فبراير February	
98599	1126	2883	94590	مارس March	
87196	1007	2627	83562	يناير January	2013
87379	1010	2620	83749	فبراير February	
87549	1013	2616	83920	مارس March	

Source: Ajman Water & Electricity Authority

المصدر: هيئة كهرباء ومياه عجمان

عدد مستهلكي المياه حسب المنطقة الجغرافية في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
No. of water consumers by geographic region in the emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (2-8) Table

المنطقة Region				الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	المنامة Manama	مصفوت Masfoot	مدينة عجمان Ajman City		
107,683	722	1,462	105,499	يناير January	2015
108,288	723	1,466	106,099	فبراير February	
108,508	725	1,472	106,311	مارس March	
100768	674	1370	98724	يناير January	2014
101876	678	1374	99824	فبراير February	
102163	702	1377	100084	مارس March	
87327	639	1291	85397	يناير January	2013
87715	643	1289	85783	فبراير February	
87996	645	1296	86055	مارس March	

Source: Ajman Water & Electricity Authority

المصدر: هيئة كهرباء ومياه عجمان

الطاقة الكهربائية المباعة حسب القطاعات في امانة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2014-2015
Electricity sold by sector in the emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015

جدول (3-8) Table

2014				2015				السنوات Years
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month
								القطاعات Sectors
126094363	43157953	38812751	44123659	156801334	53,918,251	46,993,482	55,889,601	سكني Residential (كيلو واط / ساعة) Generated Power (KW/H)
159418404	54850931	50929919	53637554	204232787	67,755,507	64,284,279	72,193,001	تجاري* Commercial (كيلو واط / ساعة) Generated Power (KW/H)
32448684	10925712	10721122	10801850	41071609	13,510,978	12,468,751	15,091,880	الحكومي Government (كيلو واط / ساعة) Generated Power (KW/H)
317961451	108934596	100463792	108563063	402105730	135,184,736	123,746,512	143,174,482	اجمالي الامارة Emirates' Total

Source: Ajman Water & Electricity Authority

المصدر : هيئة كهرباء ومياه عجمان

* القطاع التجاري يتضمن الأنشطة التجارية والصناعية والزراعية والحرفية
commercial sector includes commercial activities, industrial, agricultural and craft

الفصل التاسع

الأمن والسلامة

CHAPTER NINE

Safety and Security

الأمن والسلامة Safety and Security

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Registered vehicles and refurbished by the type of vehicle in the emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	77	1	المركبات المسجلة والمجددة حسب نوع المركبة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Registered Traffic accidents in the emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	78	2	الحوادث المرورية المسجلة لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
Registered Vehicles (renewal , 1st time registration) and Transferred vehicles to the rest of UAE in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	79	3	المركبات المسجلة (تجديد و تسجيل لأول مرة) والمركبات المحولة إلى باقي إمارات الدولة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
Issued Driving Licenses in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	80	4	رخص السوق الصادرة لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
Driving licenses statement in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	81	5	كشف رخص السوق في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Traffic accidents by injury degree in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	82	6	الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Traffic injuries by age groups in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	83	7	الإصابات المرورية حسب فئات العمر في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2014-2015
Traffic injuries by nationality in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	84	8	الاصابات المرورية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Traffic injuries by gender in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015	85	9	الاصابات المرورية حسب الجنس في إمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
The civil protection department activities by the civil defense general command in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	86	10	أنشطة ادارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في اماره عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Activities of the civil defense general command in the emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	87	11	أنشطة ادارة الدفاع المدني في اماره عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
Reports of fire and rescue in the emirate of Ajman in the First quarter of 2013-2015	88	12	بلاغات الحريق والإنقاذ في اماره عجمان خلال الربع الأول 2013-2015

المركبات المسجلة والمجددة حسب نوع المركبة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Registered vehicles and refurbished by type of vehicle in the emirate of Ajman during the
First quarter of 2013-2015

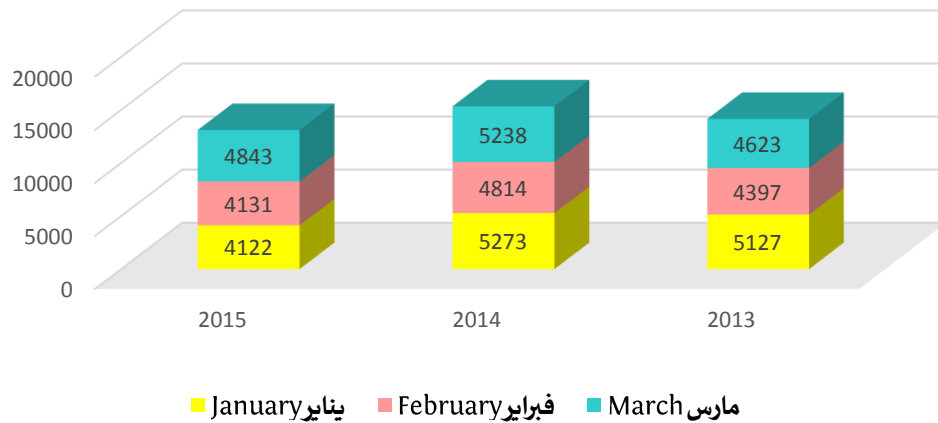
جدول (1-9) Table

السنوات Years	الأشهر months	دراجة نارية Motorcycle	مركبة خفيفة Light Vehicle	مركبة ثقيلة Heavy Vehicle	حافلة خفيفة Light Bus	حافلة ثقيلة Heavy Bus	جهاز ميكانيكي (خفيف) Light Mechanic Machine	جهاز ميكانيكي (ثقل) Heavy Mechanic Machine	المجموع Total
2015	يناير January	67	3878	60	34	48	13	22	4122
	فبراير February	26	3951	62	36	24	16	16	4131
	مارس March	39	4615	79	35	32	17	26	4843
	مجموع Total	132	12,444	201	105	104	46	64	13,096
2014	يناير January	52	4350	494	118	113	67	79	5273
	فبراير February	44	4054	461	105	57	48	45	4814
	مارس March	36	4439	501	122	60	37	43	5238
	مجموع Total	132	12,843	1,456	345	230	152	167	15,325
2013	يناير January	34	4139	536	134	121	69	94	5127
	فبراير February	40	3703	419	100	44	47	44	4397
	مارس March	40	3951	440	56	63	24	49	4623
	مجموع Total	114	11,793	1,395	290	228	140	187	14,147

* Source: Traffic management and licensing of Ajman

* المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

المركبات المسجلة والمجددة حسب نوع المركبة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Registered vehicles and refurbished by type of vehicle in the emirate of
Ajman during the First quarter of 2013-2015



الحوادث المرورية المسجلة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Registered Traffic accidents in the emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

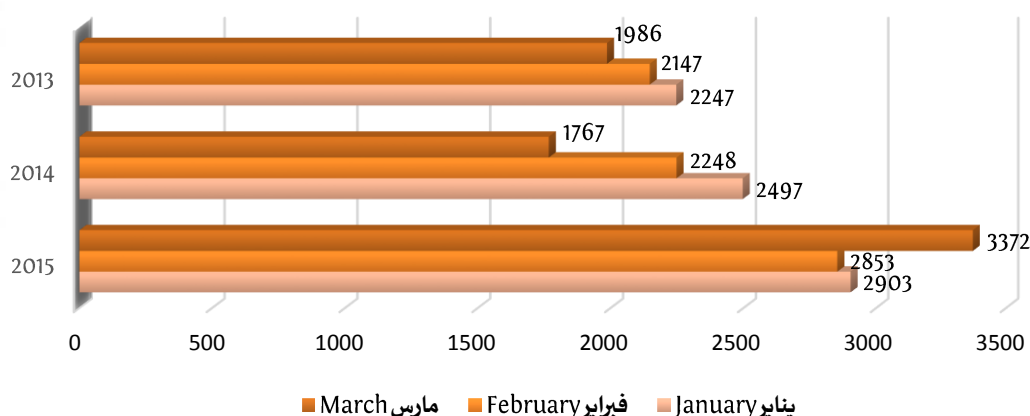
جدول (2-9) Table

نوع الحادث Accident Type								الأشهر months	السنوات Years
مجموع الحوادث Total accidents	أخرى Others	سقوط Falling	دهس حيوان Animal Run Over	دهس إنسان Human Run Over	تدهور Overturning	صدم Accident	تصادم Collusion		
2903	304	4	3	9	10	274	2299	يناير January	2015
2853	346	3	4	4	4	256	2236	فبراير February	
3372	463	4	5	8	6	317	2569	مارس March	
9,128	1,113	11	12	21	20	847	7,104	مجموع Total	
2497	9	7	2	6	3	491	1979	يناير January	2014
2248	18	7	4	9	6	424	1780	فبراير February	
1767	18	8	1	9	2	372	1357	مارس March	
6512	45	22	7	24	11	1287	5116	مجموع Total	
2247	13	3	2	8	5	410	1806	يناير January	2013
2147	17	6	-	7	6	372	1739	فبراير February	
1986	-	3	4	7	4	144	1824	مارس March	
6,380	30	12	6	22	15	926	5,369	مجموع Total	

* Source: Traffic management and licensing of Ajman

* المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

الحوادث المرورية المسجلة لإمارة عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2015,2013
Registered Traffic accidents in the emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015



المركبات المسجلة (تجديد و تسجيل لأول مرة) والمركبات المحولة إلى باقي إمارات الدولة في إمارة عجمان خلال الربع الأول
للأعوام 2015-2013

Registered Vehicles (renewal , 1st time registration) and Transferred vehicles to the rest of
UAE in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (3-9) Table

المجموع Total	المركبات المصدرة إلى باقي دول العالم Exported vehicles to the other emirates	المركبات المحولة إلى باقي إمارات الدولة Transferred vehicles to the other emirates	تجديد Renewal	تسجيل أول مرة 1st time Registration	الأشهر months	السنوات Years
5086	78	886	2588	1534	يناير January	2015
5030	78	824	2518	1610	فبراير February	
5829	91	895	3057	1786	مارس March	
15,945	247	2,605	8,163	4,930	مجموع Total	
6323	111	939	3798	1475	يناير January	2014
5736	98	824	3317	1497	فبراير February	
6336	200	898	3663	1575	مارس March	
18395	409	2661	10778	4547	مجموع Total	
6131	141	863	3750	1377	يناير January	2013
5226	125	704	3013	1384	فبراير February	
5618	160	835	3154	1469	مارس March	
16975	426	2402	9917	4230	مجموع Total	

* Source: Traffic management and licensing of Ajman

*المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

رخص السوق الصادرة لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
Issued Driving Licenses in the Emirate of Ajman during the the First quarter 2013-2015

جدول (4-9) Table

صنف الرخصة License Type							الأشهر months	السنوات Years
المجموع Total	إضافة Addition	بدل تالف Replace a damage	بدل فاقد Replace a lost	تجديد Renewal	استبدال Replacement	أول مرة 1st Time		
2110	48	8	101	989	57	907	يناير January	2015
1964	32	4	83	952	50	843	فبراير February	
2087	41	6	106	1027	67	840	مارس March	
6,161	121	18	290	2,968	174	2,590	مجموع Total	
1910	41	6	90	944	35	794	يناير January	2014
1896	35	-	96	1037	64	664	فبراير February	
2110	42	7	106	1067	42	846	مارس March	
5916	118	13	292	3048	141	2304	مجموع Total	
2056	29	4	87	1021	42	873	يناير January	2013
1933	35	5	84	908	31	870	فبراير February	
1832	46	2	94	966	28	696	مارس March	
5,821	110	11	265	2,895	101	2439	مجموع Total	

* Source: Traffic management and licensing of Ajman

* المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

كشف رخص السوق في عجمان خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Driving licenses statement in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (5-9) Table

عدد الراسين No of repeaters	عدد الرخص المجددة No.of renewal licenses	عدد الرخص الجديدة المصروفة No of new given licenses	عدد المتقدمين لاختبار رخصة السوق No of driving license Examiners	عدد الملفات التي تم فتحها No. of files that were opened	نوع المعاملة Type of transaction	السنوات Years
4780	989	907	6531	1100	يناير January	2015
4522	952	843	6632	1127	فبراير February	
5632	1027	840	7634	1350	مارس March	
14934	2968	2590	20797	3577	مجموع Total	
4282	944	794	5711	853	يناير January	2014
4467	1037	664	5927	700	فبراير February	
4691	1067	846	6308	798	مارس March	
13440	3048	2304	17946	2351	مجموع Total	
6013	1021	873	7552	639	يناير January	2013
5149	908	870	6603	632	فبراير February	
5144	966	696	6519	645	مارس March	
16306	2895	2439	20674	1916	مجموع Total	

* Source: Traffic management and licensing of Ajman

* المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة خلال الربع الأول 2013-2015
Traffic accidents by injury degree in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

جدول (6-9) Table

الوفيات Deaths	مجموع الاصابات Total Injuries	درجة الإصابة Injury Degree			الأشهر months	السنوات Years
		بسيطة Simple	متوسطة Medium	بليغة Serious		
1	29	7	17	5	يناير January	2015
-	12	7	3	2	فبراير February	
2	16	5	7	4	مارس March	
3	57	19	27	11	مجموع Total	
2	15	4	9	2	يناير January	2014
3	18	6	9	3	فبراير February	
-	24	3	18	3	مارس March	
5	57	13	36	8	مجموع Total	
2	17	6	8	3	يناير January	2013
2	27	11	13	3	فبراير February	
2	28	10	16	2	مارس March	
6	72	27	37	8	مجموع Total	

* Source: Traffic management and licensing of Ajman

*المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

الإصابات المرورية حسب فئات العمر خلال الربع الأول للأعوام 2015-2014
Traffic injuries by age groups in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015

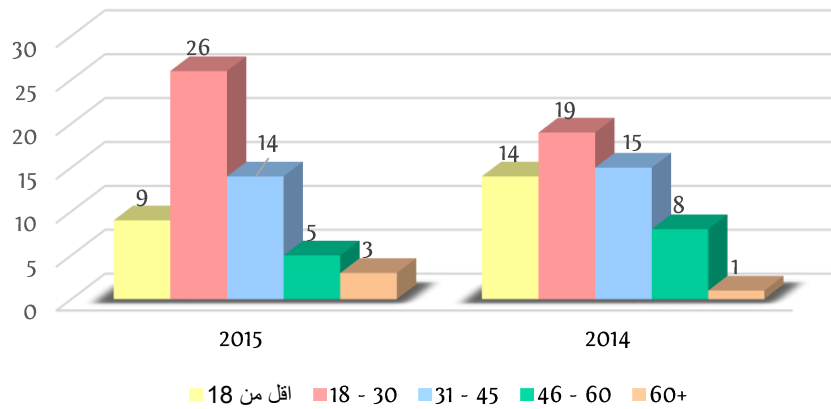
جدول (7-9) Table (7-9)

2014					2015				السنوات Years
Age Groups	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	فئات السن
Less than 18	14	6	3	5	9	-	2	7	اقل من 18
18 – 30	19	10	5	4	26	8	5	13	30 - 18
31 – 45	15	3	7	5	14	4	5	5	45 - 31
46 – 60	8	5	2	1	5	2	-	3	60 - 46
60+	1	-	1	-	3	2	-	1	60+
Total Injuries	57	24	18	15	57	16	12	29	مجموع الإصابات

Source: Traffic management and licensing of Ajman

*المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

الإصابات المرورية حسب فئات العمر خلال الربع الأول للأعوام 2015-2014
Traffic injuries by age groups in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015



الاصابات المرورية حسب الجنسية خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Traffic injuries by nationality in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015

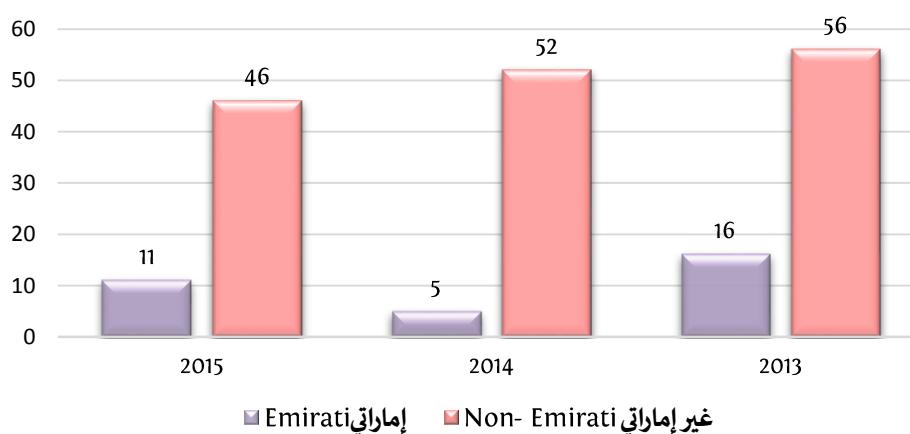
جدول (8-9) Table

2013				2014				2015				السنوات Years
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	الجنسية Nationality
16	10	1	5	5	2	-	3	11	3	5	3	اماراتي Emirati
56	18	26	12	52	22	18	12	46	13	7	26	غير اماراتي Non-Emirati
72	28	27	17	57	24	18	15	57	16	12	29	مجموع Total

Source: Traffic management and licensing of Ajman

*المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

الاصابات المرورية حسب الجنسية خلال الربع الأول للأعوام 2015-2013
Traffic injuries by nationality in the Emirate of Ajman during
the first quarter of 2013-2015



الاصابات المرورية حسب الجنس خلال الربع الأول للأعوام 2013-2015
Traffic injuries by gender in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2013-2015

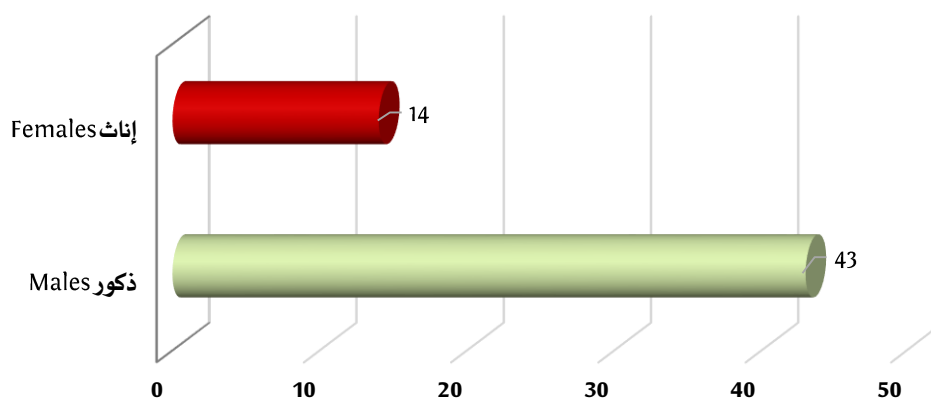
جدول (9-9) Table (9-9)

2013				2014				2015				السنوات Years
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	الجنس Gender
59	23	23	13	48	20	17	11	43	12	8	23	ذكور Males
13	5	4	4	9	4	1	4	14	4	4	6	إناث Females
72	28	27	17	57	24	18	15	57	16	12	29	مجموع Total

* Source: Traffic management and licensing of Ajman

المصدر: إدارة المرور والترخيص في عجمان

الاصابات المرورية حسب الجنس خلال الربع الأول 2015
Traffic injuries by gender in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2015



انشطة ادارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في امانة عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
The civil protection department activities by the General Administration of Ajman Civil Defence in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015

جدول رقم (9 - 10) Table No.

الإجمالي Total		انشطة التوعية المجتمعية Community outreach activities		برامج التوعية للقطاع التجاري Awareness programs for the commercial sector		برامج التوعية للقطاع التعليمي Awareness programs for the education sector		برامج التوعية للقطاع الحكومي Awareness-raising programs for Public Sector		الاشهر Months	السنوات Years
المستفيدين Beneficiaries	العدد No	المستفيدين Beneficiaries	العدد No	المستفيدين Beneficiaries	العدد No	المستفيدين Beneficiaries	العدد No	المستفيدين Beneficiaries	العدد No		
342	137	-	-	264	131	50	3	28	3	يناير January	2015
3,296	109	-	-	430	85	2346	18	520	6	فبراير February	
915	61	-	-	189	41	534	11	192	9	مارس March	
4,553	307	-	-	883	257	2,930	32	740	18	المجموع Total	
81	81	-	-	37	37	26	26	18	18	يناير January	2014
4445	69	-	-	147	12	4252	56	46	1	فبراير February	
5067	58	-	-	78	4	4889	48	100	6	مارس March	
9593	208	-	-	262	53	9167	130	164	25	المجموع Total	
1782	83	1000	1	162	70	505	7	115	5	يناير January	2013
4828	177	500	1	228	140	3034	21	1066	15	فبراير February	
813	178	0	0	289	157	187	5	337	16	مارس March	
7,423	438	1500	2	679	367	3,726	33	1,518	36	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defence

المصدر : الادارة العامة للدفاع المدني - عجمان

أنشطة ادارة الدفاع المدني في امانة عجمان خلال الربع الأول 2015-2014
Civil defense activities in the emirate of Ajman in the First quarter of 2014-2015

جدول رقم (9 - 11) Table No.

2014				2015				السنة year
المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	يناير January	المؤشر Index
12	3	6	3	18	12	6	-	رخص تداول معدات الدفاع المدني Civil defense equipment trading licenses
47	19	15	13	52	16	26	10	عدد شهادات الانجاز Number of achievement certificates
6,539	2375	2078	2086	6,745	2365	2365	2015	عدد شهادات الاستيفاء Number of completion certificates
203	20	103	80	111	47	64	-	التفتيش على المنشآت والفنيين "المفاجئ" Inspection of the facilities and technicians "sudden"
228	82	95	51	134	77	57	-	عدد المخططات الهندسية التي تم اعتمادها Number of engineering plans that have been adopted

Source: The General Administration of Ajman Civil Defence

المصدر : الادارة العامة للدفاع المدني - عجمان

بلاغات الحريق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
Reports of fire and rescue in the emirate of Ajman in the First quarter of 2013-2015
جدول رقم (9 - 12) Table No.

بلاغات الاسعاف والإنقاذ Reports of ambulance and rescue			الغرق Drowning	الحريق Fire	البلاغات Communications	السنوات Years
الاسعاف المروري Traffic Ambulance	الاسعاف المنزلي Home ambulance	الانقاذ Rescue			الاشهر Months	
3	2	10	-	34	يناير January	2015
1	1	19	1	45	فبراير February	
2	3	13	-	30	مارس March	
6	6	42	1	109	المجموع Total	
9	3	12	-	30	يناير January	2014
5	2	5	1	33	فبراير February	
6	3	47	-	41	مارس March	
20	8	64	1	104	المجموع Total	
6	7	7	-	19	يناير January	2013
9	1	5	-	17	فبراير February	
9	7	7	3	28	مارس March	
24	15	19	3	64	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defence

المصدر: الادارة العامة للدفاع المدني- عجمان



الفصل العاشر

السياحة

CHAPTER TEN
Tourism

السياحة

Tourism

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Museum Visitors in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015	91	1	زوار متحف عجمان خلال الربع الأول 2015-2013
No. of Hotels Guests & Guest Nights by Nationality in 2014-2015	92	2	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية خلال 2015-2014
No. Of Hotels by Type & Employees in 2014-2015	93	3	عدد الفنادق حسب النوع و عدد الموظفين خلال 2015-2014

زوار متحف عجمان خلال الربع الأول 2013-2015
Museum Visitors in the Emirate of Ajman during the first quarter of 2013-2015

جدول (1-10) Table

عدد الزوار No. Visitors	الأشهر months	السنوات Years
2,867	يناير January	2015
2,564	فبراير February	
1,979	مارس March	
7,410	المجموع Total	
2,959	يناير January	2014
3,345	فبراير February	
2,900	مارس March	
9,204	المجموع Total	
3,041	يناير January	2013
2,119	فبراير February	
1,905	مارس March	
7,065	المجموع Total	

Source : Tourism Development Department

المصدر: دائرة التنمية السياحية

نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية خلال 2014-2015
No. of Hotels Guests & Guest Nights by Nationality in 2014-2015
جدول (2-10) Table

السنوات Years	الأشهر months	الجنسية Nationality	الإمارات U.A.E	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الدول العربية الأخرى Other Arabs	الدول الآسيوية والأفريقية Other Asians & Africans	الدول الأوروبية Europeans	الدول الأمريكية والأوقيانوسية Americans & Oceanians	روسيا Russians	الإجمالي Total
2015	يناير January	النزلاء Hotels Guests	8,600	10,076	6,173	6,803	2,699	1,271	4,460	40,082
		ليالي الإقامة Guest Night	32,306	68,527	22,398	50,655	13,135	5,042	16,052	208,115
	فبراير February	النزلاء Hotels Guests	7,775	6,612	6,388	6,891	3,920	1,546	4,548	37,680
		ليالي الإقامة Guest Night	14,685	14,435	22,817	36,517	12,331	4,717	7,260	112,762
	مارس March	النزلاء Hotels Guests	9,337	8,284	6,668	6,931	2,931	1,600	4,658	40,409
		ليالي الإقامة Guest Night	14,837	19,609	22,128	27,640	14,145	4,657	15,264	118,280
2014	يناير January	النزلاء Hotels Guests	7543	13,102	9,323	8,972	6,617	2,489	26,971	75,017
		ليالي الإقامة Guest Night	7,948	1,686	15,223	14,683	8,582	17,457	3,111	68,690
	فبراير February	النزلاء Hotels Guests	7,643	9,115	8,618	7,975	8,388	2,410	21,735	65,884
		ليالي الإقامة Guest Night	7,477	11,083	14,971	14,710	6,577	2,777	15,645	73,240
	مارس March	النزلاء Hotels Guests	9,079	9,073	9,702	9,157	9,524	2,431	28,235	77,201
		ليالي الإقامة Guest Night	8,764	12,806	15,455	15,468	9,382	2,845	18,656	83,376

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

عدد الفنادق حسب النوع وعدد الموظفين 2015-2014
No. Of Hotels by Type & Employees in the 2014-2015
جدول (3-10)

2014			2015			العدد Number	فئات الفنادق Hotels Classes
مارس March	فبراير February	يناير January	مارس March	فبراير February	يناير January		
3	3	2	3	3	3	الفنادق Hotels	فئة 5 نجوم 5 Stars Hotels
639	639	434	639	639	639	الغرف Rooms	
1,107	1,107	697	948	948	948	الأسرة Beds	
672	632	477	749	759	773	الموظفين Employees	
57%	48%	62%	67%	57%	63%	نسبة الاشغال Occupancy rate	
2	2	2	2	2	2	الفنادق Hotels	فئة 4 نجوم 4 Stars Hotels
495	495	495	494	494	494	الغرف Rooms	
713	713	713	713	713	713	الأسرة Beds	
386	382	381	409	418	415	الموظفين Employees	
97%	98%	97%	97%	98%	99%	نسبة الاشغال Occupancy rate	
1	1	1	2	2	2	الفنادق Hotels	فئة نجمتين 2stars Hotels
210	210	210	282	282	282	الغرف Rooms	
278	278	278	338	338	338	الأسرة Beds	
92	92	92	208	212	214	الموظفين Employees	
59%	71%	68%	23%	35%	61%	نسبة الاشغال Occupancy rate	

Source: Department of Tourism Development

المصدر : دائرة التنمية السياحية

يتبع .. عدد الفنادق حسب النوع وعدد الموظفين 2015-2014
Con.. No. Of Hotels by Type & Employees in 2014-2015

جدول (3-10) Table

2014			2015			العدد Number	فئات الفنادق Hotels Classes
مارس March	فبراير February	يناير January	مارس March	فبراير February	يناير January		
7	7	7	9	9	9	الفنادق Hotels	فئة نجمة واحدة One star Hotel
503	503	503	539	527	528	الغرف Rooms	
789	789	789	871	845	845	الأمرة Beds	
483	478	207	213	213	215	الموظفين Employees	
54%	41%	49%	48%	47%	112%	نسبة الاشغال Occupancy rate	
17	17	17	5	19	18	الفنادق Hotels	شقق فندقية Hotel Apartments
1,194	1,194	1,194	593	1,222	1,197	الغرف Rooms	
2,169	2,169	2,169	820	1,976	1,943	الأمرة Beds	
367	362	354	165	307	299	الموظفين Employees	
77%	78%	80%	77%	75%	82%	نسبة الاشغال Occupancy rate	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

الفصل الحادي عشر
المساعدات الاجتماعية

CHAPTER ELEVEN
Social Welfare

المساعدات الاجتماعية Social Welfare

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Social assistance granted by the Ministry of Social Affairs in the Emirate of Ajman during the First quarter of 2014 - 2015	97	1	المساعدات الاجتماعية الممنوحة من قبل وزارة الشؤون الاجتماعية بإمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
No. of beneficiaries of social services in the emirate of Ajman during the First quarter of 2014-2015	98	2	أعداد المستفيدين من الخدمات الاجتماعية في إمارة عجمان الربع الأول 2014-2015
No. of Granted card from social assistance in the emirate of Ajman during the first quarter of 2015	99	3	أعداد البطاقات من المساعدات الاجتماعية في إمارة عجمان الربع الأول 2015

المساعدات الاجتماعية الممنوحة من قبل وزارة الشؤون الاجتماعية بإمارة عجمان خلال الربع الأول 2014-2015
Social assistance granted by the Ministry of Social Affairs in the Emirate of Ajman in the
First quarter 2014 - 2015

جدول (1-11) Table

Value (AED)	القيمة (بالدرهم)	
مبالغ المساعدات The amount of assistance	الأشهر months	السنوات Years
12,188,429.80	يناير January	2015
12,180,209.80	فبراير February	
12,271,619.40	مارس March	
36,640,259.00	مجموع Total	
12,152,861.20	يناير January	2014
12,145,961.20	فبراير February	
12,170,963.00	مارس March	
36,469,785.40	مجموع Total	

Source: Ministry of Social Affairs

المصدر: وزارة الشؤون الاجتماعية

أعداد المستفيدين من الخدمات الاجتماعية في إمارة عجمان الربع الأول 2014-2015
No. of beneficiaries of social services in the emirate of Ajman during the First quarter 2014 - 2015

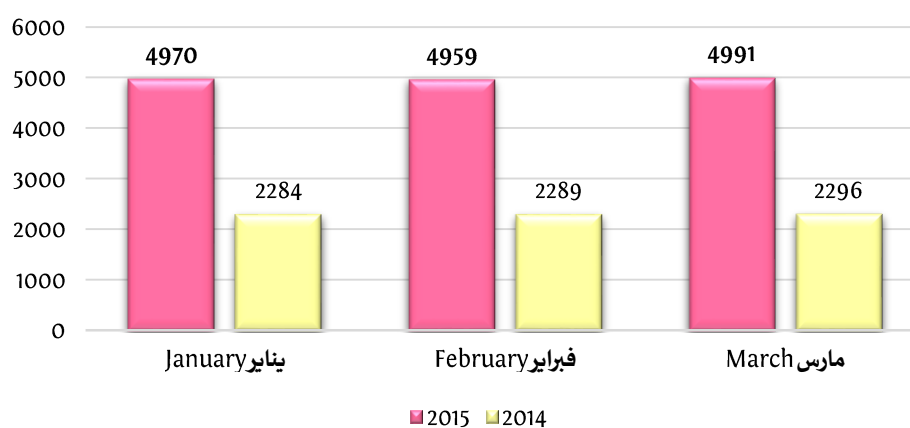
جدول (2-11) Table

السنوات Years	الأسهر Months	أعداد المستفيدين The number of beneficiaries
2015	يناير January	4,970
	فبراير February	4,959
	مارس March	4,991
	مجموع Total	14,920
2014	يناير January	2,284
	فبراير February	2,289
	مارس March	2,296
	مجموع Total	6,869

Source: Ministry of Social Affairs

المصدر: وزارة الشؤون الاجتماعية

المستفيدين من الخدمات الاجتماعية في إمارة عجمان الربع الأول 2014-2015
Beneficiaries of social services in the emirate of Ajman during the First quarter 2014-2015



أعداد البطاقات من المساعدات الاجتماعية في امانة عجمان الربع خلال الربع الأول 2015
No.of Granted card from social assistance in the emirate of Ajman during the first quarter
of 2015

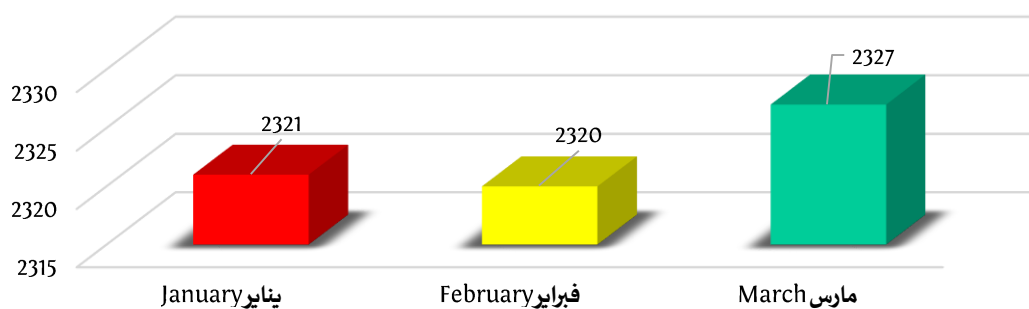
جدول (3-11) Table

أعداد البطاقات No.of Cards	الأشهر Months
2,321	يناير January
2,320	فبراير February
2,327	مارس March
6,968	مجموع Total

Source: Ministry of Social Affairs

المصدر: وزارة الشؤون الاجتماعية

البطاقات من المساعدات الاجتماعية في امانة عجمان الربع خلال الربع الأول 2015
Granted card from social assistance in the emirate of Ajman during the
first quarter of 2015





الفصل الثاني عشر الأسعار

CHAPTER TWELVE Prices

الأسعار

Prices

Table Title	رقم الصفحة Page No.	رقم الجدول Table No.	عنوان الجدول
Average of Consumer Price Index in Ajman First Quarter 2015	102	1	متوسط الرقم القياسي لأسعار المستهلك لإمارة عجمان خلال الربع الأول 2015

متوسط الرقم القياسي لأسعار المستهلك لامارة عجمان خلال الربع الأول 2015
Average of Consumer Price Index in Ajman First Quarter 2015

جدول (1-12) Table

Major Groups of Expenditure	مارس March	فبراير February	يناير January	مجموعات الانفاق الرئيسية
Index	129.16	127.69	127.74	الرقم القياسي العام
Food and soft drinks	159.37	159.39	159.85	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Alcoholic Beverages and Tobacco	149.17	149.17	149.17	المشروبات الكحولية والتبغ
Textiles, clothing and footwear	113.66	113.56	113.56	الملابس والاحذية
Housing, water , electricity, gas	119.90	115.82	115.82	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز
Furniture, household goods	135.28	134.96	135.07	التجهيزات والمعدات المنزلية
Medical care	109.36	109.17	109.17	خدمات الصحة
Transportation	123.12	123.08	122.90	خدمات النقل
Communications	106.56	106.56	106.56	الاتصالات
Recreational, cultural goods & services	104.86	104.86	104.86	الترويح والثقافة
Education	131.08	131.08	131.08	التعليم
Restaurants and cafes	159.34	158.18	158.18	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods and services	135.43	135.89	135.87	سلع وخدمات متنوعة

Source: National Bureau of Statistics.

المصدر: المركز الوطني للإحصاء

**Quarterly Bulletin of the
Emirate of Ajman
First quarter 2015**

**النشرة الفصلية لإمارة عجمان
الربع الأول 2015**

Published by:
Ajman Executive Council

إصدار:
المجلس التنفيذي لإمارة عجمان

For more statistical
information about
Emirate of Ajman,
please contact:

للحصول على المزيد من البيانات
الإحصائية حول إمارة عجمان، يرجى
طلبها من العنوان التالي:

Statistics & Research
Administration,
Ajman Executive Council,
Emirate of Ajman.
P.O.Box: 6556, Ajman,
United Arab Emirates.
Telephone: +971 60 7016683
Fax: +971 60 7474446
Email: info@ajec.gov.ae

إدارة الإحصاء والبحوث ، المجلس
التنفيذي،
إمارة عجمان
ص. ب 6556 عجمان،
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +971 60 7016683
فاكس: +971 607474446
البريد الإلكتروني: info@ajec.gov.ae